

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos perit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitólár sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut. 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1906.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓSEF.

Vasárnap, június 10.

Mai számunk főbb közleményei:

Vezéreltek: Új várospolitika.
A bíráló-bizottságok.
A pálya végén. Irta: Urhegyi Alajos
Az aradmegyei kormánypart.
A mi specialitásaink. Irta: Faragó Jenő.
A város automobiljával.
In memoriam. Irta: F. J.
Királyok gyilkosai.
Bizottságok labirintusa.
Olaj vádindítványai.
A drágaság ellen.
Aktuális emberek.
A delegációk megalakulása.
Carnok: A fedélzetem. Irta: Dahl Jónás.

Új várospolitika.

Arad, június 9.

A mikor az újjászületést hirdető áramlatok erőre kapnak, akkor nem maradnak meg egy mederben, egy talajon, hanem kiterjed a hatásuk, átalakító varázsuk minden élő szervezetre. Így van ez nagy, világot rengető dolgokban, így van ez az emberek szűkebb köreinek érdekeiben. S így van ez a városok politikájában is.

annyan, hogy egyik helyen, ahol nyitabb fejek vannak, s a leplezett önérdék kisebb, hamarabb jut érvényre; másutt meg tovább tart, amíg a homokba dugott struccfejeket onnét kiráncigálja. S az ilyen áramlat hatása nemcsak egy-egy ügyön nyilatkozik meg, hanem a rendszere egységesen alakítja át az egész gazdálkodást.

A várospolitikában ilyen evolúció uralkodik most. Abban él ez a győzelmes irány, hogy a közszolgáltatást teljesítő vállalatok nem lehetnek egyesek, vagy társulatok gazdagodásának forrásai, hanem ezeket magának a köznek kell fenntartani, kezelni. Az, ami a közérdek kielégítésére szolgál, nem lehet haszonhajtó vállalkozás, nem lehet szekuláció anyaga, annak igénybe vétele csak annyival terhelheti meg a közönséget, mint amennyi a közszolgáltatást teljesítő intézmény fenntartásának megfelel. S ha azon haszon érhető el, ez a város háztartásának fedezésére fordítandó. A viz, a villam, a köz-

nem háríthatja másra, idegenekre, akik természetesen nem önzetlenül, hanem a megfélemlítő haszon ellenében vállalkoznak erre. A dotációk és privilégiumok kora lejárt, a város se osztogathat olyan ajándékokat, amelyeket a polgárság zsebéből huz ki.

Az élet azt mutatja, hogy az újjáalakulás nem megy mindenütt egyformán. Bécs például előbbre van, mint Budapest, és Temesvár előbbre van, mint Arad. Arad maga igen hátul jár: nincs egyéb vállalata, mint a csatornázás; azt is a vízvezeték kezeli. Ha a törvény megengedte volna, a vágóhidat, a vámkezelést, sőt az adószedést is kiadtuk volna valamilyen élelmes belgának, vagy hollandus tőkepénzesnek.

A struccfejek azonban nem maradnak mindig a homokban s Aradon is gyökeret vert a közszolgáltatást teljesítő vállalatok megváltásának áradata, s úgy látszik, csakugyan évés közben jön meg az étféltől már három vállalat megváltása.

Más-más városok más és más érdekeik, különleges helyzetük és sajátos, apró cseprő bajaik vannak. És mégis, a szellem, a mely az egész várospolitikát irányítja, feltartóztatlanul előre: egységes. Valahol megindul és eljut minden város tornya alá. Nem függ az emberektől, nem függ az ügyektől. Legfőleg

gaz, a villam, a köz-vasut viteldija annyival olcsóbb legyen, amennyi eddig ahhoz kellett, hogy a részvényesek osztalékot kapjanak. Szóval: a balek-politika helyett az öntudatos házi gazdálkodás korszaka következik el. A város azon köteleességeket, amelyekkel a közegészségügynek, a közvilágításnak, a közrendnek s a közönség egyéb érdekeinek tartozik, a kényelem-szeretet okából

vágy, ma foglalkoztatja a közuti vasut, a vízvezeték megváltásának ügye.

Nem akarunk most ezeknek részletével foglalkozni. Tudjuk, hogy nálunk, az agyonbizottságolás klasszikus földjén rengetegül hosszú időbe telik, a míg csak egygyel is dülőre jutnak. El vagyunk készülve, hogy a vállalatok, a mikor az

A hétről.

Levél

a „Drágaság” c. rovat vezetőjéhez.

Kiról manap oly sok panaszt
Van alkalom beszélni:
Üdvözlő önt egy agg kofa,
Egy kelkaposzta-néni.

Hogy zokszó nélkül nem hagyom,
A mért nyakunkra támadt, —
Bocsássa meg — és nézze el
Az ortografiámat.

És gyakorlatlanságomat
Ne szólja meg, ha látja:
Kézembe' sülyosabb a toll,
Mint a fejes saláta.

E lapban oldalszámra nő
A vádak sokasága:
Hogy piacunkon minden oly
Kegyellen, szörnyű drága!

Hogy megtudhatja, mind, a ki
Piacra menni ráér:
Egy országot fizet a nép
Egy hajadon libáér!

A grófi, meg bárói rang
Ára nem olyan nagy ma.

Mint a mennyi!

A demokrata hagyomány.

Nehéz a vád. L-gyen szabad
Annilyt felelő rája:
A drágaság, ah, nem csupán
A piacnak hibája.

A drágaságot szenvedni
A nemzet és az ország, —
Szendreynek is drága volt
A pesti direktorság.

Jobb lesz a bizonyos vidék,
Ha szűkebb is a korlát, —
És meggondolta Szendrey,
S behúzta a vitorlát.

S nem drága, mondja ön, a mit
A lóvasutért kérnek?
Egy millió az ára pár
Gerincbajos szekérnek.

Nem mese-pénz, — a mennyiért
Víz műveket kínálnak?
Született tröszt-király legyen,
Ki velük szóba állhat.

A koalíciónak a
Husos edény be drága!
Magyar vezényszóba került
A kormánypartisága.

S ocsó e a közbizalom

A honatya jelöltnek?

Ha nincs fuvardij, — ezeket
Jótekonny célra köthet.

S a választóktól voksokat
Még nem kapott e kincsen:
Azt tartják: cél, jótekonnyabb
Az ő zsebéknél nincsen.

Dalolhat róla több, ki a
Nagy kampányt végigélte:
Mily áron vesztegette
A drága kis levélke!

Igaz, ezzel sok just szerez,
Nem fizette hiában:
Szabad neki tilos macsist
Évezni ő Budában.

Minisztereket tegez,
Ha még olyan szesznyi;
Szabad neki száz milliót
Hadügyre megszavazni.

Csak egy, minek ára sülyedt,
S atul, a legutolsó:
A dráguló világba csak
A világbéke olcsó.

Hahogy a béke dolga nincs
A kontinensen rendbe!

Mai számunk 28 oldal.

utolsó írhát húzhatják le a város testéről, egész falánsággal fognak ehhez, és a szédületes összegek magasságáról akar-nak lecsapni. Az is bizonyos, hogy a vál-lalatok összeköttetései, az érdekszálak által hozzájuk fűzött erők nem fognak mozdulatlanul maradni, és a tárgyalások során ál-ürügyek és tetszetős fontosko-dások által fognak akadályokat árkolni. De az ilyen nagy átalakulások nem mul-nak se a szűk látkörű embereken, se kapzsi tökésekén, se pedig apró inkom-patibilistákon. A kerékkötők elhúzzhatják az időt; az eszmének érvényesülni kell.

Arra el lehetünk tehát készülve, hogy a vállalatok előbb-utóbb a város kezébe jutnak. Ehhez a nagy átalakuláshoz azon-ban be kell rendezkedni. Ha a város nem tud bánni a vállalatokkal, a melyek a kezébe jutnak, akkor rosszabb lesz az állapot a mainál. Ezt a veszedelmet pe-dig előre ki kell irtani.

A veszedelem az, hogy a városnál az ily ügyek intézéséhez nincsen meg a szakértelem. Nincsen meg se a hivatalos személyekben, se a rendszerben, se a bizottságokban. A rendszer borzalmassága ép ma illusztráltatott. Nagyfotosságu ügyeket azzal gyömszőlnek tönkre, hogy három szakbizottságot egy időre, félórai közökbe osztva, hívják össze. A ki mind a három bizottságnak a tagja, annak fe-jében sokkal nagyobb káosszá keveredtek a tárgyalásra került ügyek, hogysem tisztán ítéltetett volna azokban. A tör-vényhatóságban pedig nincs idő a detai-lokra: arra való a bizottság. Nos, így dolgoztatják a bizottságokat.

A szakértelem hiánya nyilatkozott meg például a város ~~autó-alkalmatosság~~ tárgyalásán.

ezek, de hemzsegőn kerülnek elő, ha a multakban kutatnánk. Sokszor szégyenle-tesen naiv módon, a leglaikusabb gondol-kodással intéznek el súlyos, nagy ügye-ket. Csak a tájékozatlanság, a szakava-tatlanság ily nagy uralma mellett fon-hatták be a vállalatok a várost olyanszer-ződésekbe, hogy most minden tagját meg-kötve érzik, s tisztán a vállalatoktól függ, hogy milyen váltságdíjért szabadítják ki a kötelékek közül.

Az új várospolitikai új rendszert, új embereket kíván, s a régiéktől legalább is azt, hogy tanuljanak. A kik a közbiza-lom dicsőségében fürödnek, azok hassanak egész lelkükkel mélyére az ügyeknek, a melyek intézésére hivatottak. A szakbi-zottságokban pedig alapos, produktív munka végeztessék, — s ne azért ülje-nek össze, hogy valamely referens tiszt-viselő véleményére a bizottsági vignetta ragasztassék. Eddig kedélyesebben ment, de a kedélyességéből ép elég volt.

A bíráló bizottságok.

(A képviselőház ülése.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, június 9

Rövid és jelentéktelen ülést tartott ma a Ház, az utolsó „érdemleges” tanácskozást a de-legációs szünet előtt. Návay Lajos elnököt, aki a régi szép hagyományok szerint fél tizenegy órakor nyitotta meg az ülést. Hogy legalább valami szónoklat legyen, Madarász József a jegyzőkönyvnél elmondta a kifogását az ellen, hogy ismét a csúf mandátum szót használják a csúfos megbízólevél helyett. A protokollumot a ház elnöke ki is javították.

Madarász József: Csekély dolognak látszik, a miért felszólal. Ha magyar szó használható, nem szereti, ha más nyelvet használnak. A jegyzőkönyvben „mandátum” szó van, javítsák ki „megbízólevélnek.” (Helyeslés)

Elnök: Kilgazitjuk. Bemutatja a főrendiház átiratát.

Következik a kilenc bíráló bizottság meg-választása. A választás eredménye a következő:

I. bizottság: Hermán Ferenc, Issekutz Győző, Melzer Vilmos, Muzits Simon, Rákosi Viktor, Szalay László, Zlinszky István.

II. bizottság: Bakonyi Samu, Buza Barna, Burdai Szilárd, Hallebronth Géza, Kulasz G-dófréd, Melzer Géza, Szentiványi Árpád.

III. bizottság: Ártim Mihály, Barabás Béla, Bernath Béla, Eitner Zsigmond, Hrabovszky Guidó, Keszits Antal, Trauschenfels Emil.

IV. bizottság: Havár Dániel, Horváth De-zsó, Lukay József báró, Németh Imre, Samassa János, Unlig Leo, Zichy Vladimír gróf.

V. bizottság: Babó Mihály, Baross Jusztin, Brasztjenszky Kálmán, Horváth Gyula, Kele-men Béla, Nagy Emil, Oxoicsányi László.

VI. bizottság: Holló Lajos, Kmety Károly, Miksa Imre, Nagy Sándor, Nyáry Béla, Olaj Lajos, Péchy Zsigmond.

VII. bizottság: Horváth József (nagyvázso-ny) Kabdebo Gergely, Márey Lajos, Musitzky Döme, Putnoky Mór, Rátkay László, Zichy Miklós gróf.

VIII. bizottság: Baross János, Bizony Ákos, Emödy József, Endrey Gyula, Keller István, Kollár Márton, Lovász Márton.

IX. bizottság: Fernbach Peter, Goldis László, Jankovics Marcell, Kelemen Samu, Malatinszky György, Markhot Aladár, Moskó László.

A választás után a jelenlevő bizottsági ta-gok leteszik az esküt. Az elnök felfüggeszti az ülést, szünet után pedig hitelesítik a jegyző-könyvet.

Az aradmegyei kormánypárt.

(A koalíciót fenntartják. — Friebeisz Miklós el-nök. — Az új tisztikar.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Aradmegyei Kormánypárt. A koalíciót fenntartják. — Friebeisz Miklós el-nök. — Az új tisztikar. — Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Vér sas kívánságára az. Ezután titkos szavazással a bíráló bizottság meg-választották meg.

Részletes tudósításunk a következő:

Návay Lajos elnök fél tizenegykor meg-nyitja az ülést. A kormány részéről jelen van-nak: Darányi Ignác és Apponyi Albert gróf miniszterek. Hitelesítik az elmúlt ülés jegyző-könyvét.

Az aradmegyei szövetkezett kormánypárt ma délután két órakor tartotta szervezkedő és tisztújító nagygyűlést.

Friebeisz Miklós elnök üdvözölte a megje-veket, megnyitotta a nagygyűlést és előadta,

Császárok csókot váltanak, — S a béke meg van mentve.

Azért uram, — igaz híve E kéressel búcsúzik:

Ne üssék a szény kofát, Mivel az árral úszik.

A levelet kijavították: Forrás: ...

A kávéház

terraszán.

(Jelenet.)

Írta: Róna Lajos.

(A kávéház terraszán ülnek: Fliegel ur ma-ró, előkelő, gazdag, de korlátolt, mint rendszeren Kemenessy Abel ur, lateiner, a földrajz és ter-zetrajz okleveles tanára s e téren elismert szak-ember.)

A magánzó: Ez a kiszolgálás tűrhetetlen. mondtam, hogy ide nem lehet járni. (Emelt gón.) Pincér! Lapot hozzon nekem. Sok la-Ma egy árva betűt sem olvastam még. Órákor fölmelegyek a kaszinóba és még nem-ök orientálva. Tudnom kell, mi történt a-kázmán, különben ülhettek a kaszinóban, egy süket fűjé.

A lateiner (a süket fűjé hallatára fölkelke-mér i a szakmájába vág): Igaza van, töké-m i gaza van. Végre is lapot kell olvasnia-emoernek. (Nagy hangon.) Pincér! Nekem is-zon ujságot!

A magánzó: No igen, azt akartam az előbb-ek mondaní, kedves professzor ur, hogy-krnek a zsurnalisztáknak a hencogése türe-h-Mi ant a maguk esze után csinálnak,

mintha ők már a bölcseséget megették volna. Tegnap is úgy boszankodtam, hogy még ma is majd fölvet a mérög. Képzelm, meghívok egy ujságit a lakásomra és informálok egy gazdasági kérdésben. Beszélek, beszélek, ő jegyzeteket csinál, másnap korán reggel olva-som a lapot és látom, hogy egészen mást írt, mint amit én mondtam neki. Képzelm, hogy a guta majd megütött. Nekem legalább kétezer korona kárt okozott ez a dolog. No hát mit szól hozzá? Tudja, ezek az emberek olyan műveletlenek. (Ordítva.) Pincér! Ujságot kérek, mert beleőrülök a várakozásba. Pista, maga sze-rencsétlen, lapot hozzon, sok lapot!

A lateiner: Ne haragudjék Fliegel ur. Per-sze, nem lehet csodálni, hiszen az az ujságitró egészen mást írt, mint amit maga mondott neki. Magamról tudom, velem is történt már hasonló dolog. Egyszer tartottam egy fölolvá-sást egy iparos-körben és csodálattal láttam, hogy a sajtó részéről senki sincs jelen. A te-rem zsúfolva volt, minden fényesen disztve, il-luminálva s nagylítás nélkül mondhatom, hogy a közönség lázas várakozással leste a fölolvá-sásomat s én vártam, talán csak bevetődik egy riporter. Mikor aztán a nyolc óra helyett kilenc óra volt s még mindig nem jelentkezett egyet-len firkonc sem, a rendezőség föl szólítására kénytelen voltam megtartani a fölolvásomat. Mondhatom, óriási hatása volt. A közönség per-cekig tapsolt, a lányok kendőjüket lobogtatták, mit mondjak magának, a cigány tust adott és rengtek a falak a mámortól. En már sok helyt olvastam föl, de még ilyen hatásom nem volt. Na hát az egyszerűen szédítő volt, mesés. Igen kérem, hát a sajtóról akartam szólni. Más-fél órán keresztül olvastam föl „Az állatvilág-ból” címen és az egész idő alatt nem jelent

meg egy maréknyi riporter. Fölolvasás után kénytelen voltam otthagyni az estélyt, azt a rengeteg ünneplést, elrohantam a kávéházba és kértem a főpincért, mutasson nekem egy eleven ujságit. A főpincér kijelentette, hogy éppen most mentek el és egy másik kávéhá-zába utasított. Elmegyek oda is, ott sincsenek. Képzelm kérem, Fliegel ur, bebarangoltam az összes kávéházakat, míg végre ujságit sike-rült fognom. Nagy társaságban ült. Odaküldöm hozzá a főpincért egy névjegygyel és a figyel-mét kérem egy szóra. Visszaizen, hogy most szórakozik s nem állhat rendelkezésemre, jő-j-jenek el másnap lakására, vagy a szerkesztő-ségbe, ott szívesen lát. Képzelm, dült az ar-comról az izzadság az elkeseredéstől. A guta majd megütött. Utóvégre is nem az én érde-kemről volt szó, de hát a körnek az estélye csak nem maradhatott említés nélkül. Megbi-zom a főpincért még egyszer, mondja meg neki, hogy: könyörgöm szépen, alázattal kérem, fá-radjen hozzám egy szóra. Indulatosan fölugrik az asztaltól és odajön hozzám. Elmondom neki, hogy miről van szó. Atadom a fölolvásomat és megkérem, mint az istent, hogy közölje. Az egészet, mert rendkívül érdekes és a közönsé-gét tanulani fogja. Aztán fölkérem, hogy fessen képet a hatásról. Végre is nem magamért te-szem, hanem az iparoskör érdekében. O elfo-gadja a fölolvásomat, elteszi a zsebébe és szí-vesen búcsúzik. Másnap korán reggel olva-som a lapot, hát a fölolvásomnak nyoma sincs, hanem megjelenik a következő ötsoros h r: (A zsebébe nyul.) Itt van, tessék, véletle-nül nálam van az ujság:

Estély az iparos-körben. Az iparos-kör he-lyiségében ma este jól sikerült estélyt rendeztek, amelyen Kemenessy Abel tanár „Az állatvilágból”

hogy az összejevetel célja határozni a pártok jelenlegi szövetségének fentartásáról, valamint újjáalakítani a párt tisztikarát és választmányát.

(A szövetséget kormánypart.)

Az egyesült ellenzéki, most már kormány-parti mai szövetségének fentartása dolgában elfogadásra ajánlja a következő határozati javaslatot:

Am 1905. évi januári választások szövetségre kényszerítették az országos függetlenségi pártot a néppárttal és a szabadelvű pártból kivált disszidensekkel, miután egy közös célt tűztek ki maguk elé, az erőszakos eszközökkel dolgozó akkori kormány megbuktatását. A választások ezen cél elérését csak részben valósították meg. A kormány megbukott ugyan, de helyébe egy imparlamentaris kormány lépett, mely felelősség nélkül, törvényeink mellőzésével kezelte a hatalmat és ezáltal alkotmányunkat legkomolyabban veszélyeztette. Ilyen helyzetben a szövetséget ellenzék pártjai, a függetlenségi párt, az időközben alkotmányparttá alakult disszidensek és a néppárt még szorosabb fegyverbarátságot kötöttek, hogy ezáltal sikeresebben védhessék meg veszélyeztetett alkotmányunkat és sikeresebben állhassanak ellent a törvényellenes erőszaknak.

Uralkodónk bölcsesége és alkotmányos érzülete ez év április havában lehetővé tette az alkotmányos élet újra felvételét és erre az egyedüli módot alkalmazta, melylyel ez elérhető: a többséget alkotó szövetséget ellenzék pártokból alakított kormányt. Midőn a szövetséget pártok vezetői a kormányalakítás feladatát elfogadták és együttesen vállalkoztak egy közös program megvalósítására, pártjaiknak további együttműködése ezen program keresztülviteléig elengedhetlen szükséggő vált. Ezen szükség nem változott azáltal, hogy a most lefolyt választásokon a pártok számbeli aránya módosult, mert az együttesen elvállalt kötelezettséget csakis együttesen válthatják be. Az országgyűlési pártok szövetsége feltétlenül megkívánja, hogy amíg az ő együttműködésük tart, addig az ország vidékein megalkalmak függetlenségi, alkotmány, és néppárt is együttesen támogassa a kormány törekvéseit, biztos háttérrel képezzenek, amelyből erőt meríthet a kormány és képviselőház a fölmerülő nehézségekkel szemben.

Ezen folytán elhatározzák az aradmegyében szövetséget ellenzék név alatt egyesült pártok, hogy együttesen is együttesen szövetséget tá-

mogadják a kormányt és közös elnökség és közös választmány vezetése mellett vesznek részt közéleti küzdelmekben. Kimondatik elvből, hogy amíg a kormány a szövetséget pártokból van alakítva és a parlamentben is azok együttes támogatására alapítja működését, addig a megyei pártok is együtt, egy vezetés alatt maradnak.

A nagygyűlés a határozati javaslatot egyhangulag magáévá tette. Most következett az ülés legfontosabb aktuusa: a tisztujítás.

(Elnökválasztás.)

Friebeisz Miklós alelnök a maga, valamint a párt tisztikarának nevében köszönetet mondott az irányukban tanúsított bizalomért, s azért az odaadó és lelkes támogatásért, amelynek révén a szövetséget pártok akciója a megyében számos diadalt aratott. Ezután úgy a maga, mint tisztársai megbízatását a nagygyűlés kezébe tette és Králitz Gyulát alelnöknek ajánlva, kérte a nagygyűlést, válassza meg az új tisztikart.

Králitz Gyula a távozó tisztikar nagy érdemeit meleg szavakkal méltatva, az egyesült pártok elnökéül Friebeisz Miklóst, a párt eddigi agilis alelnökét ajánlotta. Az ajánlásra nagy eljenzés zúgott fel a teremben s Králitz Gyula átadván az elnöki széket, az új elnök működésére az isten áldását kérte s kifejezte azt az óhaját, hogy munkálkodását siker koronázza.

Friebeisz Miklós meleg szavakban köszönte meg a személye felé fordult bizalmat és ünnepélyes fogadalmat tett, hogy szintén még fokozottabb erővel igyekszik a párt hazafiás céljait szolgálni. Nehéz feladat várakozik reám — ugymond — olyan tiszteltreméltó és képességben kiváló férfiu után, mint Károlyi Gyula gróf, akinek elnöki tevékenységét én mintaképnek tekintem. De tudom, hogy az elnöki székben hazafiás kötelezettséget teljesítek, közreműködöm hazánk függetlenségének kivívásában és ez erőt ad és sarkat a kitüntető tisztség elfogadására. — Végül kijelentette, hogy noha a szövetséget pártok választották meg elnöknek, ő maga törhetetlen híve a függetlenségi pártnak s mint a párt tántoríthatatlan híve és harcosa foglalja el az elnöki szé-

ket s ha ezen kijelentés után is részese a bizalomnak, hálás köszönettel fogadja megválasztását.

(A tisztikar.)

Az eljenzés csillapultával az elnök javaslatba hozta, hogy a tisztikart a párt a következőképp alakítsa meg:

Elnök: Friebeisz Miklós.

Alelnökök: Lázár Zsárd dr., Vásárhelyi Józsi.

Jegyzők: Velcsó Géza dr., Králitz Lajos dr., Momák Döme dr., László Gyula dr.

Pénztárnok: Háberger György.

Választmány: Pécska: Katona Antal, Szöllősi Zsigmond dr., Issekutz Marcel dr., Kelemen György, Garlati János, Verzár Márton, Vásárhelyi Dezső, Purgly László. Szemlék: Schaffer György. Kiszperg Vörös István, Szabó I. Sándor, Borza Sándor. Micsa: Cselkő Árpád. F. N. Iratos: Mayerhoff Lajos. Sz. Anna: Rauchbauer Nándor, Mandl Ant. Kishalmi Ferenc dr. Elek: ifj. Mahler György, Brai Ferenc, Kehrér Károly. Simánd: Urbán Ivan, Török G. za. Simonffyfalva: Amschlinger Ferenc. Otvenes: R. csey Miklós. Világos: Teffert Ferenc, Bohus Lajos bár. Pankota: Nagy József, Pain Antal dr., Mahler J. haly. Silingyia: ifj. Juhász Bálint. Déna: Tör. Gyula. Kijzend: Králitz Gyula, Kokas József. I. gyel József. Székudvar: Méhes Gáspár. M. Rida. Konopy Kálmán, Bécsy Dezső, Seidner Bern. Berzova: Szokoly Viktor. Gurahonc: Ajtay Sándor. Óry Sándor. Nagyhalom: Román István dr. Hal. mágy Csucs: Ottovay József. N.-Buttyán: Dén. Jakab dr. Arad: Nachtnébel Odön, Czárán Mária. Kövér Márton.

A nagygyűlés kimondotta, hogy a választmány a szükséghez képest kiegészítheti.

Vásárhelyi Dezső ama reménységének ezután kifejezését, hogy a kormány üdvös gazdasági programjának kifejtése folytán a párt kötelekében nem csak azokat lesznek üdvözölni, akik eddig a társaság döttek a párt érdekéért, hanem azokat is kik eddig tartózkodtak a szövetséget párt politikájának támogatásától.

Králitz Lajos dr. a nagygyűlés köszönetét és háláját tolmácsolta a párt volt tisztikarának, elsősorban Károlyi Gyula gróf volt elnöknek.

(Magyarok és nemzetiségek.)

Boksán Széver hosszabb, élénk tetszéses kísért beszédben tette szavá azt a sajnálat tapasztalatot, amelyről a közelmúlt választási me-

cimen másfélórás fölolvastat tartott. A kissé hosszadalmas szellemi élvezet után a fiatalok tánca perdült és reggelig mulattak.

Ez az egész. A guta majd megütött, mikor elővástam. Hiszen, ha rólam volna szó, nem is említeném a dolgot. En fütyülök az egész sajtóra és a kvalifikáció nélkül fényelő újságírókra. Végre is nekem oklevelem van, ami nélkül az ember senki és semmi és én teszek annyi szolgálatot a kulturának, mint az újságírók együttvéve. Sok léha firkonc... (Ordítva.) Pincér! még mindig nem hozott nekem lapot. Meghuzom a fülét, harógtónitt nem terem vele. Eppen jó kedvemben talál.

A magánzó: Ugyan minek kéri azt a lapot. Semmit se veszít, ha nem olvassa. It forgatok egyet, de olyan üres, mint a szalma. Hatalan, semmi sincs a lapokban. Micsoda banda, mi-banda!... No igen, nem fejeztem be, az előbb beszéltem. Amint mondtam, korona károm volt, mert az az újság-iz ellenkezőjét írta annak, mint amit én a mikor másnap találkoztam vele, írt a följobb. Kijelentette, hogy a közfanta a közleményt olyan szellemben, megírta.

Jeiner: Persze, a közérdek! Hát azt közérdek kívánta, hogy az én oktatóm szószerint megjelenjen és tanítsa nek minél szélesebb réteget? Ez tisztább közérdek tán? Persze, ez a újságíró uraknak ma-as. En egyezszeríteném ezt a bandát és oklevél kötelezném. A magyar kultúra ér-eli ezt meg. (Gondolkozás után.) Fliege ur, erről a dologról még ma és fölkiüdöm valamelyik tanügyi ügy! kérdés. S ha

egy ilyen cikk szaklapban jelenik meg, sokkal nagyobb súlya van, mintha napilapban lát napvilágot. (Fenygetődözve.) Majd a nyakukra há-gok én ezeknek az uraknak.

(Egy újságíró jön sietve, távirattal a kezében. Fliege ur meglátja és udvariasan szól):

— Alázatos szolgálja, szerkesztő ur. Ugyan, mi van abban a táviratban?

Az újságíró udvariasan leintti Fliege urat:

— Most nem érek rá, kedves Fliege ur, sürgős a dolgom. Egy félóra múlva megjelenik a rendkívüli lap, abból majd elolvashatja a szenzációt.

Fliege ur uána rohan és rimánkodva szól:

— Az istenért, kedves szerkesztő ur, mondja meg, mi történt. Hat óra-or megyek a kaszinóba s ha nem leszek orientálva, ülhetek ott, mint egy süket fajd.

Az újságíró megkönyörül a kétségbeesett emberen és röviden informálja.

— A francia kamara nagy szótöbbséggel megszüntette a konkordátumot. A nacionalisták tüntetni készülnek a kormány ellen.

Fliege ur hálálkodik és visszasiet az asztalhoz a terrasra.

— Csak megtudtam, mi történt. Mondtam, hogy ha én megkérem, elárulja. Ez különben is egy nagyon finom ember volt. Több tudása van, mint a fél városnak. Ezt én mondom magának, én, Fliege Jenő.

A lateiner: Nos hát, mi a szenzáció?

A magánzó: (Félvállról, mint aki valamit nagyon természetesen tart.) A francia kamara egyszerűen megszüntette a konkordátumot és a... (némi gondolkodás után) igen... a nacionalisták tüntetni fognak a kormány ellen. No, hát ehhez mit szól, tanár ur?

A lateiner: Ehhez? Semmit. Jól teszik.

A magánzó: (Az órájára néz.) Mindj...et óra lesz, mennem kell a kaszinóba. Ugyar...nár ur, mondja meg nekem pontosabban, hogy a konkordátum.

A lateiner: (Redőzött homlokkal, san gondolkozva.) Mindjárt kérem... az... kérem... elemezzük csak ezt a szót... k... kor... dátum... Így nem jön ki. Kon... kordatum. Így sem jön ki. Nem értem, mi lehet ez...

A magánzó: Tán a másik szóról ez... jut? Mi az, hogy: nacionalisták?

A lateiner: (Még inkább összeráncolva a homlokát és fölkelve keresi a szót.) Náció... az nemzet... akkor nem nálista nem lehet más, mint nemzeti. (Dialal.) No igen kérem, a nemzetiek tüntetnek. Hát ez természetes, ezen nem is lehet csodákozni.

A magánzó: (Egyre élénkebben érdeklődve.) Mondja csak, tanár ur, miért nem lehet ezen csodákozni?... Mindjárt hat óra lesz és men-nem kell a kaszinóba...

A lateiner: (Élénken törli az izzadságot.) Hogy miért nem lehet ezen csodákozni?... Nem tudom... Igazán nem tudom... Megyek haza, megnézem a lekszikonban... Ha holnap ilyenkor itt lesz, már biztosat mondhatok. Isten vele, Fliege ur, isten vele. (Izgatottan elsiet.)

A magánzó: (Megsemmisülten orr Hozzon nekem egy rendkívüli klat abból megértek mindent. De rögtön mert hat óra elmúlt és mennem l noba.

galnában minden párt meggyőződhetett, hogy még mindig igen sokan és pedig magyarok, ellenséggel a magyarság törekvéseinek és nagyobb örömeik tellett volna abban, hogyha vármegyénk területén mindenütt a nemzeti jelöltek győztek volna. Nem tudhatják, mikor kell ismét sorompóba lépni s ezért kíváncsok, hogy a párt vezetősége és minden egyes tagja buzgalommal fáradozzék a hazafias szellem ébrentartásán, hogy az ellenségeket vagy lehetetlené tegyék, vagy a párt elveinek megvédítsák.

Dénes Jakab dr. megáldozónván választmányi taggá történt megválasztását, kijelenti, hogy nem engedi magát elvitatni a közkatoni címet, mert ezentul is annyi buzgalommal akar működni, mint közkatona korában.

A gyűlés ezzel véget ért.

A nagygyűlésen Friebeisz Miklós elnöklété alatt jelen voltak: Várhelyi Dezső és ifj. Mahler György országgyűlési képviselők, Boksa Szevér, Borza Sándor, Dénes Jakab dr., Donath András, Geriati János, Juhász György, Hajos Mátyás, Harsányi Márton, Jurik István, Keresztes Gyula dr., Katona Antal, Kabát Mátyás, Kráitz Gyula, Kráitz Lajos dr., Kiss Sándor, László Gyula dr., Lelik István, Momák Döme dr., Purgly László, Rothmüller Ferenc, ifj. Salacz Gyula, Sármezey Ákos, Szőlősi Zsigmond dr., Totok János, Totok József, Várhelyi József, Velcsor Józsa dr., Verzár Márton.

A pálya végén.

Szabó József igazgató és Szondy János tanár nyugalmába vonulnak.

E ment az... A prűszkölő, zakatoló gövvezi magával a levelet, melyben Szabó József, az aradi állami tanítóképző igazgatója Szondy János, ugyanazon intézet tanára kéri minisztert, hogy mentse fel őket állásuktól. Áradtak. Pihenni vágnak. S mi, akik tovább itt maradunk, fájó szívvel nézzük a régi elvonulását. Most ör, később majd mi!

Akik 30 éven át voltak intézetünk oszlopai, egymás után félreállnak. Most 4 éve pihenni ért Kertay Ede (azóta meghalt); majd vele félreállt a posta lelkű Dacsy Géza, s utóból Szabó és Szondy. A régi arcok helyükre újak lesznek, a régi emberek helyett újak, akik jönnek. De vajjon a fiatalok magukkal zárt-e a hazafias érzésnek azt a tüzet, mit magukkal visznek?

Szabó József 32 esztendőn keresztül mindezen intézetnél működött. Mint igazgató is régiek közül való. 18 éve igazgató, s talán az első azok között, kik mint primus inter pares igazgattak. Hány modern igazgató alatt mentek már késhegyre a tanárok! Az igazgató tekintély megóvása céljából hány tanártevényt ugrasztottak már szét! Nálunk soha! az igazgatói tekintélyt megvédi az ő egyénisége.

Mikor pár év előtt Axaméthi miniszteri tanácsos csodálkozva kérdezte tőle, hogy hogyan éri azt el, hogy Aradon olyan jó viszony van igazgató és tanárok közt, nevére mondá:

— Ugy igazgatók, hogy nem igazgatók; mert a tanárnak az fáj legjobban, ha igazgatják.

Ez az ő egyénisége. (De jó volna, ha az ő okos nyugodtságát a sok ideges direktorba behatolnánk, mint a himiőt.)

Igazán sajnálós, hogy e két ember, kiknek munkája sok tekintetben összeforrott, most elválnak. Mint ha egymást egészítették volna ki. S hogy ez úgy van, azt igazolja a kikerült száz meg száz hazafias értekezés, kik itt a déli németiség s keleti

románság között igazán missziót teljesítenek. Intézetünk országsszerte híres hazafias magartásáról, s bár büszkén sorozom magunkat is azok közé, kiknek ebben részük van, az oroszlanrészt nem lehet tőlük elvitatni. Aki hallotta Szondy szónoklatát, március 15-iki s október 6-iki beszédeit, aki megértette az onnan elhangzó szavakat, amiket csak a történelem bámulatos tudása s a meg nem alkuvó, szinte erőszakos hazaszeretete adott szájába, az meg tudja érteni azt, hogy mit tehetett ez az ember 40 éven keresztül a katedrán, amikor lingoló hazafias érzését ugyiszólván cseppenkint oltotta be a leendő tanítók lelkébe. S a történettanárra vagy ilyen legyen, vagy semmilyen. Nem tudom elfelejteni azt a jelenetet, midőn Barabást, városunk nagynevű fiát először választotta meg Arad képviselőjévé. Választás után a különféle politikai hitvallásuak Barabás tiszteletére nagy béke-ünnepélyt rendeztek. Örömjongva mondták el a béke jegyében tartott beszédeket, amikor Szondy magát tovább nem tartóztatva, hatalmas beszédében „harc és háborút” hirdetett. A diszsonáns hang nem jó időben hangzott el, de hogy mennyire látta ő a jövőt, azt mutatja, hogy igen is harc és háború lett, melyből a 48-as lobogó került ki diadalmasan.

Amikor egy szürke professzor vonul fáira, az is fáj. Egy ismerőssel kevesebb az iskola falain belül. De mikor ilyen kaliberű emberek mondják azt: „fáradi vagyok, pihenni vágyom”, — az arra az intézetre, melyben dolgoztak, s arra az ifjúságra, melynek rajongó hazaszeretetre talán most van leginkább szüksége, igazán csapás. Nekem kétszeresen fáj távozásuk. Köztük nőttek fel, mint kis gyermek, velük voltam mint tanítványuk, s immár 9 éve velük működöm a tanítóképzés szolgálatában.

Mint gyermek, hozzájuk nőtt szeretetem; mint tanítvány, hálás vagyok a lelkembe oltott szép eszmékért; mint tanártárs, lelkesedem az ő munkájukon. E hármasság érzés együttesen adja bucsuzásunk alkalmával ajkaimra a bucsuszt: Áldja meg az Isten őket, hogy oly sok hazaszerető tanítót adtak e hazának. Áldja meg az Isten, mert úgy szerettek minket, társainkat. Áldja meg az Isten őket, mert megérdemlik.

Urhegyi Alajos

A mi specialitásaink.

(Amit a külföld irigyei.)

Budapest, június 9.

Egy hónap alatt végig jártam Európa nagy városait: Párist, Londont, az olasz és a német metropolisokat. Amíg kifelé vitt az út, nem is tűnt föl hosszúnak. Ezerszámra fogy a kilométer a gyorsvonat kereké alatt; majd Nizza rózsás vidékét látjuk, majd a hótakaró svájci hegyeket; egyszer csaknem elolvadunk Marsella rettenetes hőségében, másszor bundáért telegrafáink haza s a londoni utcákon fogvacogva járunk. Aztán — haza kell jönni! És csak ekkor látjuk, hogy mily messze vagyunk. Három napi út — Budapestig. Ez a három nap pedig a vágyakozás ideje. Repülni szeretnénk és átkozzuk a tehetetlenséget. Nem tehetünk semmit. Ki kell várni a menetrend óráit és parcellát; előbb nem indulhatunk, előbb nem érkezhetünk. És most mennyivel lassabban fogy a kilométer a vonatkerék alatt! És most, hogy számon tartjuk az időt...

Persze, ez is elmúlik és végre itthon vagyunk. Itthon, Budapestben. A mi nagy városunkban, a mi metropolisunkban. És megdöbben a szívünk. Nemcsak azért, mert itthon vagyunk: hanem azért is, mert most látjuk csak,

hogy milyen szép, milyen gyönyörű is az az itt Budapesten és hogy nem kell szégyenkeznünk senki előtt, nem maradunk semmiképpen Európa nagyvárosai mögött. Páris nagyobb, London grandiózusabb; de arányaink közt nagy és grandiózus Budapest is, amely előtt még a balad is évtizedei állanak s amely gyarapodik egyre-egyre.

De van valamin, amije nincs se Párisnak, se Londonnak, se Milánónak, Genovának, Berlinnek. A szép asszonyaink különbek, mint az ő dímáik!... Ne tessék ezt, kérem, szokvány kijelentésnek venni. Tudom, hogy így szokás. De én meggyőződésből mondom, nem szokásból. A mi asszonyaink a földkerekség legszebb asszonyai. A budapestiek és a vidékiek egyaránt. Aradon, Kassán, Nagyváradon, Debrecenben és egyebütt mindenfelé annyi szép leányt, szép asszonyt láttam volt, amennyi egész Európában együttvéve nincs. És ezt tudják is egész Európában. Ha beszédbe ereszkedünk valakivel és megmondjuk neki, hogy magyarok vagyunk, hát így aposztrofál bennünket:

— Magyarország? ... Ah, igen, az az ország, ahol a paprika, Hunyady János és a szép asszony terem.

A szegedi paprika, a budai keserű víz és az édes, a bűbajos, a tüzes szemű magyar asszony... ezek a mi specialitásaink!

Tessék csak gondolkezni egy kicsit: nem-e nagyszerű specialitások? ...

Ugy-e hogy azok!

Foragó Jenő.

A város automobiljai.

(A pályázati feltételek.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 9.

Arad város közgyűlése tudvalevőleg elhatározta, hogy a városban a személyforgalom lebonyolítására saját kezelésében *automobil omnibuszokat* járat, amelyeket nyílt pályázat útján szerez be. A városi közlekedésügyi bizottság mai ülésén megállapította a *pályázati feltételeket* és ezeket azzal a javaslatokkal terjesztte a közgyűlés elé, hogy a város közönsége a belügyminisztertől az *automobilok beszerzésére* vonatkozó határozatok *sürgős jóváhagyását* kérje.

Az ülés lefolyásáról az alábbi tudósítást adjuk:

A közlekedésügyi bizottság ma délután fél hat órakor *Isztóris Kálmán* polgármester elnöklété alatt ülést tartott, amelyen tárgyalás alá vette a nyolc darab városi automobil omnibusz szállítására vonatkozó pályázati feltételeket. A *Sármezey Endre*, *Korbuly József*, *Avarffy Imre dr.*, *Reisinger Sándor*, *Kotsis Lajos* és *Virág Lajos* főmérnök által mint kiküldött albizottság által megállapított pályázati feltételek, amelyeket a mai ülésen *Zubor Andor* rendőr-főfelügyelő terjesztett elő, teljes szövegükben a következők:

1. Az automobil omnibuszok 18—24 sülék legyenek és legalább 20 lóerővel bírjanak.
2. A kocsik hűtése teljes megterheléskor 18 kilométer sebességű járás mellett me legyen.
3. A benzin-fogyasztás 715 fajsúlyú benzinnél 16 lóerőnként és óránként 450 g-ot több nem lehet.
4. A gépnek előre legalább hátrahátra egyféle sebességre alkalmasnak kell lennie.
5. Az első kerék talpa egy, a hátrai két, gummitalppal látandók el.
6. A kocsi teteje olyképp rendezendő, hogy arra kézi podgyász föltehető és elől hátul félrebillenthető létra alkalmas legyen.
7. A hajtótengelyek és szelepek, a sebességet átvéő fogaskerekek 25

chrom-nikkel acélból készítenők, amelynek anyagi szilárdsága négyzetmilliméterenkint legalább 80 kilogramm legyen.

8. A szállító minden gépalkatrészért egy évi jótállást vállal s köteles az ezen idő alatt előforduló mindazon hiányokat, amelyek az anyag vagy a munka rosszességéből keletkeztek, díjtalanul és haladéok nélkül pótolni.

9. Szállítási határidő 1907. február 1.

10. A gyújtás elektro magnetikus legyen.

11. A város közönsége főtartja magának a jogot, hogy a gépeket munkaközben megsemmisíthesse.

12. Szállító gépgyáros kötelezi magát, hogy az autók megindítására egy megbízható szakértőt küld Aradra a város költségére és hogy a város által kiküldendő két gépész a gépek szerkezetének alapos megismertetésére és kezelésére kitanít.

A pályázati feltételek előterjesztése után megindult a vita az egyes pontok fölött. Avarffy Imre dr., Korbuly József, Nesnera Aladár hozzászólása és Virág Lajos főmérnök fölvilágosításai után a bizottság egyhangulag és változtatlanul elfogadta a pályázati feltételeket, majd Varjassy Lajos h. polgármester javaslatára a következő határozatot hozták:

A közlekedésügyi bizottság javasolja Arad város közgyűlésének, hogy a *nyolc automobil-omnibusz* szállítására írja ki a pályázati feltételeket. Egyben intézzen előterjesztést a belügyminiszterhez aziránt, hogy az automobil omnibuszoknak mintegy *hét-száz ezer koronát* kitevő beszerzési és üzembe helyezési költségeit a város közönsége kölcsönből fedezhesse. Végül kérje meg a közgyűlés Károlyi Gyula gróf főispánt, hogy eszközölje ki a belügyminiszternél az autók beszerzésére vonatkozó városi határozatoknak jóváhagyását.

Az ülésen Institoris Kálmán elnökléte alatt jelen voltak: Avarffy Imre dr., Domonkos Lajos, Korbuly József, Nesnera Aladár, Reisinger Sándor, Tolnai János dr., Varjassy Lajos h. polgármester, Virág Lajos főmérnök és Zubor Andor rendőrfogalmazó.

SPORT.

Bajnoki labdarugók Aradon.

— Football match június 17-én. —

Hogy városunk közönsége közelebből megismerje a Magyarországi Posta- és Táviráda Tisztviselők Sportegyesületének bajnoki labdarugó csapatát, alábbiakban ismertetjük a „Nemzeti Sport” híradásai alapján a június 17-ikén Aradon résztvevő csapatot:

1901-ben szervezték a Budapesti Posta- és Táviráda Tisztviselők Sportegyesületének football-csapatát, 1902-ben már megnyerik a másodosztályú bajnokságot s 1905-ben már mint az első osztályban bajnokságért küzdő csapatok legjobbjai állanak előttünk. Ehhez a magában véve is bámulatos sikerhez járul az 1905. évi bajnoki mérkőzések során elért — a győzelmeknek ugyszólván szakadatlan láncolatát képező — eredmény, mely a magyar football-sport terén szinte páratlanul áll. Tagadhatatlan tény az, hogy egyleteink közül kevés mutathat fel oly rövid idő alatt oly jelentékeny fejlődést és oly nagyfokú haladást, mint a Postások Sportegyesülete.

Az elmúlt év fontosabb eredményei: tizenhat bajnoki mérkőzésből tizenkétszer győztek és csak négy eldöntetlenjük volt; ellenben vereséget egyetlenegyszer sem szenvedtek. Adtak összesen 40 gólt s kaptak 8-at. Résztvettek még az Ezüstlabda s a Tornaszövetség vándordíj mérkőzéseken s azonkívül nemzetközi, vidéki és barátságos mérkőzéseket is rendeztek. Ezen mérkőzések közül győztek háromszor, eldöntetlen volt kettő s három elvesztettek és pedig az A. A. G. Spárta ellen 6:5 arányba Prágában és a Deutscher F. Klub ellen 1:0 arányban Budapesten.

Osszesen játszottak tehát az év folyamán 25 mérkőzést, ebből nyertek 10-et, eldöntetlen volt 6, veszített 9-at; adtak összesen 52 gólt s kaptak 28-at.

+ Aradiak Háromszéken. A július 6—8-ikára tervezett kirándulás és azzal kapcsolatos ünnepélyekre vonatkozólag közli a kirándulás vezetője, hogy Barabás Béla dr. országgyűlési képviselő a kirándulók és az aradi „Székely Otthon” tagjaiból alakított bizottság meghívását örömmel fogadta és megígérte, hogy elmegy Háromszékre, ahol Albis községben van családi fészke. Eresztvényben Gábor Aron sirjánál Nagy Sándor dr., Kőrösön Cs. a Sándor szülőházánál Zakariás János dr., Kézdivásárhelyen a 48-as ágyugár épületénél Polónyi Dezső dr. országgyűlési képviselők fognak ünnepi beszédet tartani. A Kovásznán július 7-én rendezendő műsoros estélyen a háromszéki népiélet, szokások és tájszókról felcívassást tart Bartha Imre dr. kovásznai ügyvéd, Háromszék-vármegye tb. főügyésze. A műsort — később meghatározandó program szerint — Zsigmond Anna, Ladiszlav József és Szathmáry Árpád az Aradi Nemzeti Színház tagjai, két utóbbi mint az aradi „Székely Otthon” kiküldöttjei és a Zágony községi „Emkedaloskör” töltik be. Jelentkezési határidő e hó 15-ike. Kötelező aláírások céljából az íveket legközelebb szétküldik.

Királyok gyilkosai.

(A londoni anarchisták.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 9.

Az a merénylet, melyből a spanyol királyi pár oly csodálatosan megmenekült, már a harmadik, amit az ifjú Alfonz király ellen elkövettek. A múlt évi párisi merénylet még mindenkinek élénk emlékezetében van. Az első azonban mindeztől semmit sem tudott a nagyvilág.

Ezt Londonban tervezték ezelőtt hét esztendővel, amikor Alfonz király még kis fiú volt és édesanyjával San-Sebastian tengeri fürdőben tartózkodott. Akkoriban a most már nyugalomban levő Melville rendőrfelügyelő volt megbízva a külföldi anarchisták ellenőrzésével, akik akkor épp úgy, mint manapság, egy mellékutcaiban a Tottenham Court Roadban tartották összejelövetelüket. Melvillenek valamiképpen fülebe jutott, hogy az anarchisták összeesküvést szőnek Alfonz király élete ellen. Hogy bizonyos legyen a dologban, azonnal elment a Tottenham Court Roadba és ott megtudta, hogy egy nő, kinek előéletét a rendőrség nagyon jól ismerte, egy nappal előbb elindult Londonból, hogy Párison keresztül San-Sebastianba utazzék és ott a gyermek királyt és anyját lelője. Az asszony bask származású, francia ember volt a férje és Londonban egy spanyol és egy olasz anarchista kísértte el a pályaudvarra és ott adták oda neki a revolvert, amelylyel tettét végre kellett volna hajtania. A bordeauxi pályaudvaron azonban letartóztatták. Nagyon ideges és mindamellet zárközött volt, mint Melville szerint mindazok, kik valamely gyilkosság elkövetése előtt állanak.

Az a körülmény, hogy ezelőtt hét esztendővel Londonban szőtték a merényletet Alfonz király ellen, volt az oka annak, hogy az első pillanatban a madridi merénylet szálait is Londonban keresték. Hogy a híresztelés nem felelt meg a valóságnak, az már kétségtelen. Bár a Londonban tartózkodó külföldi anarchistáknak a száma még mindig igen nagy, egyiknek sincsen módjában, hogy csak egy lépést is tegyen ki a nagy angol metropoliszból, anélkül, hogy a rendőrség erről pontos tudomással ne bírna. Ezelőtt 15 évvel azonban a londoni anarchisták nem voltak még olyan ártalmatlan emberek, mint most, amikor már egyetlen angol sem vesz részt az összeesküvésekben.

Akkoriban még fennállott a Windmill-Streeten az Autonomie Club, amelyet Melville 1894. év februárjában, kevéssel Bourdin anarchista halála után, akit saját bombája tépett szét a greenwichi obszervatórium közelében, feloszlatozott. A fiatal, francia származású anarchista zsebében nagyobb összegű arany- és ezüstpénzt találtak, azonkívül mindenféle írásokat, amelyekből kitűnt, hogy Bourdin tagja volt a windmill-streeti klubnak, ahol Erőna mintegy száz legveszélyesebb összeeskü tartotta rendszeres összejövetelét egy, csupa gyilkosok arcképeivel díszített szobában. leleplezett bűntanyán Melville értékes adat talált arra, milyen kiterjedt volt a veszély bűnszövetkezet.

Ez eset előtt két évvel a londoni titk rendőrség az ugynevezett Malsall-összeeskü is megakadályozta, amelybe egy Battola ne olaszon kívül Cailes nevű francia és még angol anarchista volt belekeverve. Az egyik anarchistát Tottenhamcourt Roadban tartóztatták le. Bombát ugyan nem találtak nála, hanem egy üveg kloroformot, amely elég lett volna száz ember elkábítására. Másnap a rendőrség látogatást tett az anarchisták tanyáján és ott egy szobában különféle és nagymennyiségű vegyszert talált bombák előállítására. A felfedezett bűnjelek elegendők voltak ahhoz, hogy az anarchistákat elítéljék, mert csupán robbanószerek tartása is, ha különösen a robbanószert is bizonyítani lehetett, büntetendő volt. Hármat az anarchisták közül 10 évi, egyet 5 évi börtönrre ítélték.

Ezt a kemény leckét a londoni anarchista nem felejtették el és ez lehet az oka annak, hogy most már nagyon óvatosan viselkednek.

In memoriam

Írta: F.

Egy könyv fekszik előttem: „Hadiható Tausch Jenő műve. Lehetetlen, hogy szobaratomról egypár sorban meg ne emlékezzem. Szívem elfacsarodik, köny szökik szemem ha eszembe jut ez a viruló, hatalmas, férfialak, derűs öntudatosságával, mely ott rengett nyílt tekintetén és homlokán. Ma nincs közöttünk, azok a vágygály és remény-nyel néző szemek örökre lecsukódtak, az a nagy, nemes lélek örökre elszállt. A múlt évi forró, mámoros nyár vitte el közülünk. Két év Akkor nevetve bucsúztunk: „Viszontlátásra év múlva.” Visszahívta a köteleesség és a vágya a tengerre. Elváltunk, avval a tud, hogy egy év múlva találkozunk. Az alatt év alatt pedig sok minden történt. Beteg lettem az Enyészet rátette fagyos kezét. Hiába volt az én nagy szerelemem, édes anyjának odaadó gondos ápolása. Hat hét alatt ravatalra tették a hatalmas szép fiút. A szülők búszkeségét. T volt az otthon szerető melegétől halt meg. Nagy katonai pompával temették el, messze idegenben. S mi nekünk, az összetört szerető szíveknek nem maradt egyéb hátra, mint kétségbeesetten mardosó, sötét lelkibánat. Ma már egy éve, hogy ott alussza csöndes álmát a pótlai temetőben... egy év... de felejthetetlen emléke köré örökké tartó glóriát fon a mi szeretetünk, mely a komor felhőkön keresztül tör a napsugárral, végig fut a sírokon és beáramyozza Tausch Jenő egyszerű fejfáját.

Akárcsak valami növénygyűjtő levelei között lapozgatnánk, melyben a virágok pusztalakjának látása fölvidézi bennünk az üdét az édes illatot, ép úgy rezzgettette meg olva lelkét Tausch Jenő az ő rajongó lelkének szent-

vedelmes, csapongó hevével, másszor meg érzékeny felindulásának őszinte bensőségével. Megkapó az a fiatalos hæv és elragadtatás, melylyel a tenger szépségét leírja. És azért sehol semmi túlzás, mindenütt a leghívebb képet tárja elénk. Vannak könyvében egyes részek, melyek nyugalomával és derűjével egyszerűen csodálatra ragadja az embert. Minden sorából kiolvasható az ő nagy, széleskörű tudása és műveltsége, nemes lelkének egyszerű puritánsága.

Igazán élvezettel olvastam végig a könyvet. Az a mély szánalom s igaz részvét, amely során erőt vesz rajtam, elémbé állítja az élet nyugalmas derűjével s az erős, egészséges test minden szépségével. Ugyanaz a szellem, mely el volt telve szépségre kelő reményekkel, pályája elején letört, elszomorodott szívvel, elborult lélekkel, telve keserűséggel és fájdalommal juttatja kifejezésre az ő tragikus sorsát. S mint ha a végig suhanó szellőben a multak sóhajto szavát hallanám. És csodálatos az ember képzeletének munkája, szinte magam előtt látom a szeliden hullámzó tengert s aztán azokat a lélekrajzó jeleneteket, azt a tomboló, féktelen vadságot s a feneketlen viharok mélységét. Kisérjük figyelemmel utját, minden egyes részletét s a meghatottság könyve csillog önkéntelenül is szemünkben, midőn a könyvben ezen sorokhoz érünk: „Oly szép az élet, oly gyönyörű, míg az ember fiatal!” Ma nyí vágy csendül meg ezekben a szavakban. Szegény, szegény barátom...

No de menjünk tovább. Népesítsük be a kikötőket a tengeri élet alakjaival, az izmos, tengerészekkel, kiket a folytonos munka tart fenn és edz. Elvonulnak szemünk előtt az erős, egészséges matróz fiúk, a mint nehéz gyakorlatokkal szórakoznak. Figyeljük meg, mint vonulnak be hosszabb tengeri utjukról az ismert a rég vágyott kikötőbe. Hallgassuk meg, mint ragadja őket lelkesedésre ezek látása, mint kiáltják: „Evviva nostra Trieste, Fiume!” Helyezzük a tenger hullámaira a modern kor hatalmas páncélhajóit s majd a többiek egész raját. Helyezzük ide a mult század hajóját, a ritorióst, a „haldokló gallust,” a mint elnyomott teste összeroskad és hosszú vonaglás után utolsó sóhajt.

De közvetlen melegséggel kifejezésre juttatja könyvében a hazája iránti szeretet végtelenségét s a honvágy tüze ki-kivillan a gyengéd sorok közül. Hatásában a nagyság és magaslatosság érzete fonódik össze. E művészi irány, melyből nem hiányzik az érzelges, a lágy borongás, a gyengéd fájdalom sem, olyan hatással van az emberre, mint a napsugár, derült, délszaki növényzettel elborított táj, hol a hullámzó tenger partján enyelgő tündérek lebbennek föl s alá csillogó patyolat lepelben, hasonlóan valami nyáráji álomhoz...

MULATSÁGOK.

(=) Felülfizetések az aradi MAV. és az ACSEV. mozdonyvezetői kara által május 27 én a városligetben rendezett tavaszi ünnepély és táncestélyen:

Géher Gusztáv 10 korona, Fetter Géza 10 korona, Simonyi Ignác, Löwinger Ignác, Spitz Testvérek 5-5 korona, Királdi bányagendnokság 4 korona, Simay Tódor 5 korona, Bermann Alajos 5 korona, Mairovitz Mór 3 korona, Erdővidék bányaeget 10 korona, Nasici tanningár 10 korona, Salgótarjáni közénbánya 50 kor., Sziklay Artur 5 kor., Biharszilágyi olajipar r. t. 10 kor., Scheiber Lajos 5 kor., Somogyi Gyula 1 kor., Bene Gyula 10 kor., Karossy Valér 2 kor., Győri Gyula 1 kor., dr. Horváth Dezső 2 kor., Hajdu János 4 kor., Pethő Ti vadar 10 kor., Győri mozdonyvezetői kar 10 kor., Kamenik Nándor 6 kor., Horoczi Artur 2 kor., Sőtölvi György 2 kor., Stankovics Miklós 10 kor.,

Paulik József 10 kor., Schulhof Leó 2 kor., Tozsonyi Ferenc 2 kor., Degenfeld József 1 kor., Pollák Vilmos 6 kor., Kallos Margit 2 kor., Pománcz Gáspár 6 kor., Huszerl József 1 kor., Perimutter Adolf 10 kor., Hegedűs Sándor 1 kor., Művelődők orsz. szövetsége 10 kor., Honti Jakab 2 kor., Faragó József 1 kor., Borszék Ferenc 1 kor., Kiss Gyula 1 kor., Chirke Vilmos 3 kor., Neuman Daniel 20 kor., Szabó János V. 2 kor., Fényes Kálmán 10 kor., Kertész Armin 3 kor., Szántó Zsigmond 2 kor., Bándi László 2 kor., Prokopecz Vencel 5 kor., Kosuth Pál 5 kor., Kolombán Pál 3 Obetkó Mihály Gogolak Antal Bacsó Frigyes 3-3 kor., Blaskovits N. 1 kor., Institoris Kálmán 2 kor., N. N. 2 kor., N. N. 1 kor., Nuber Karoly 4 korona, N. N. 1 kor., N. gy Kálmán 2 kor., Kardos Jakab 1 kor., Bakes Pál 3 korona, Schifrits Sámuel 60 fl., Klein Ignác 40 fl., Orosz Lajos 4 60 fl., Tumó Lajos 20 fl., Hajnal István 30 fl., N. N. 10 fl., N. N. 10 fl., N. N. 10 fl., N. N. 20 fl., Frank Ferenc 40 fl., N. N. 40 fl., Priviczky János 40 fl., Grallert Rezső 40 fl., N. N. 20 fl., Patay Lajos 80 fl., Buday Antal 40 fl., Hady Antal 40 fl., Rónai Simon 50 fl., St. ufer Karoly 40 fl., N. N. 20 fl., N. N. 10 fl., Kallay Sándor 40 fl., N. N. 20 fl., Sugár György 20 fl., Dukovics Lajos 80 fl., Blaskovics N. 60 fl., Kélecsán Péter 40 fl., Maosy Lajos 20 fl., Izsák Ignác 60 fl. Összesen 353 kor. 60 fl.

Ezen jószívű adakozóknak, továbbá: Szőnyi Józsa, Honti Cili, Horváth Lujza, Kallos Margit, Szabó Margit, Barta Irma, Krizsán Margit, Krizsán Erzsébet kisasszonyoknak, valamint az összes közreműködőknek ez uton is hálás köszönetet fejezi ki a rendezőség.

(=) Műkedvelői előadás Mezőhegyesen A szegény gyermekek felruházására alakult mezőhegyesi első magyar asztaltársaság pünkösdi vasárnapján tartotta táncal egybekötött műkedvelői előadását, mely alkalommal színre került a *Sárga Csikó* népszínmű lényes sikerrel. A nemes cél érdekében a fáradhatatlanul buzgólkodott Tóth István karnagy, Balogh Gyula rendező és az összes műkedvelő hölgyek és uraknak, valamint azon nemesszívű adakozóknak, kik felülfizetésükkel a szegény gyermekek felruházási alapját emelték, hálás köszönetet fejezi ki a rendezőség.

Olay vádindítványai.

A Fejérváry-kormány vád alá helyezése.

(Magasabb tisztviselők menesztése.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, június 9.

A magyar politika csöndes vizein mind szélesebb hullámokat vet Olay Lajos függetlenségi képviselőnek az az akciója, amely nemcsak a volt *Fejérváry-kormány vád alá helyezését*, hanem az előző kormánytól átvett *magasabb állami tisztviselőknek elmozdítását is követeli*. A képviselőház kérvényi bizottságának tegnapi ülésén — amint azt mai lapunkban már közöltük — Barabás Béla bizottsági elnök és Olay Lajos között éles szóváltás támadt, mert a bizottság még nem kezdte meg a vád alá helyezést kérő törvényhatósági kérvények érdemleges tárgyalását.

A kinos incidens élénken foglalkoztatja a politikai köröket, amelyeknek ma Olay egy további pikantériával szolgált, amennyiben nyilvánosságra hozta azt az *indítványát*, melyet a Ház nyílt ülésén a vád alá helyezés és elmozdítás dolgában elő fog terjeszteni. Olay akciójáról az alábbi távirati tudósítás számol be:

Egy újságíró ma megkérdezte Olay Lajos országgyűlési képviselőt, hogy mi a szándéka a kérvényi bizottságban történtek után?

Olay erre a következőket felelte:

— Minthogy a kérvényi bizottság elnöke kijelentette, hogy nekem a szót nem fogja megadni a kérvények érdemleges tárgyalása során, a képviselőház nyílt ülésén fogom előterjeszteni

indítványomat. Hogy pedig a kérvényi bizottság tagjai és a többi képviselőtársaim már előre informálva legyenek, nyilvánosságra bocsátom indítványomat, amely így szól:

Indítványozom, hogy a főnállott alkotmánysegző és törvénytelen *Fejérváry-kormány tagjai* a kérvények értelmében, a kérvényekben fölhozott közjogi indokok alapján, *vád alá helyezzessenek*.

Ezzel kapcsolatban indítványozom:

Minthogy a nemzet valódi érdekével, alkotmányunk biztosítékaival össze nem fér, hogy azon *magasabb állású köztisztviselők*, a kik a főnállott kormány alkotmánysegző és törvénytelen műveleteit politikai felelősség terhe alatt első sorban segítették elő és hajtották végre és e célból a volt kormánytól magasabb és bizalmi állást fogadtak el, a mai alkotmányos kormányzat alatt továbbra is ez állásokban maradjanak és tisztli hatóságot gyakoroljanak.

Minthogy a szövetséget pártok vezérbizottsága *ugyanazt elvet irányadónak ki-mondotta* és a mai alkotmányos kormány az elv gyakorlati megvalósítását erőlyesen megkezdte és a föllogás és eljárás a nemzet közmegegyezésével találkozott;

minthogy az egyik ilyen magasabb állású köztisztviselőnek eltávolítása, a másiknak pedig tisztli állásában való meghagyása a *személyválogatás természetével bír*, a személyválogatás pedig az elvi és alkotmányos álláspont komolyságába való hitet és bizalmat megrendíti és egyuttal rossz példát nyújt a jövőre:

mindezen okoknál fogva a *Fejérváry-kormány által kinsvezett magasabb állami köztisztviselők állásuktól és tisztli hatóságuktól törvényes módon haladéktalanul távolíttassanak el*.

Ez az indítvány alighanem még nagy viharokat fog előidézni a koalícióban, mert Olay akciójával tudvalevőleg vejenek, *Győrffy Gyula dr. volt országgyűlési képviselőnek* régi ellenfelét: *Szterényi József dr. kereskedelmi államtitkárt* akarja menesztetni, Szterényit pedig sem minisztere: *Kossuth Ferenc*, sem pártja: az alkotmánypárt nem hajlandó elejteni.

TANÜGY.

(—) Zenevizsga. Szalay Aranka, az ismert nevű kitűnő magán zongora tanítónő növendékeivel az ipartestület dísztermében holnap, június 10 én délután 4^{1/2} órakor tartja vizsgáját, melynek műsora a következő:

1. Mayer: Katona induló, Bródy Erzsé és Iritz Mancsi. 2. Köhler: Iskola, Arnstein Andor. 3. Streabog: Viola, Fodor Klári. 4. Behr: Borostyán levél, Gerő Rózsi. 5. Schuman: A vidám földműves, Weisz Aranka. 6. Bertini: Rondo, Babarczy Józsa. 7. Lichner: Tulipán, Kovács Ella. 10. Flotow: Mártha, Balázs Gyula. 11. Wenzel: Cigánydó, Fülöp Jolán. 12. Mendelsohn: Nászinduló, Berkovits Jolán. 13. Behr: Nevető gerlice, Szilágyi Béla. 14. Suppé: Költő és paraszt, Fülöp Irma és Gaál Elemér. 15. Durand: Keringő, Künsztler Irén. 16. Schulhoff: Keringő, Bródy Erzsé. 17. Lange: Havasi gyopár, Idyl, Szűcs Jolán. 18. Bohm: Fregmont de Salon, Weisz Jolán. 19. Kuhlau: Sonatine, Iritz Mancsi. 20. Mihály: Balaton háborgása, Rosenberg Eszti. 21. Chopin: Keringő, Pollák Erzsé. 22. Gounod: Fauszt, Gaál Elemér. 23. Schmidt: Souvenir de Spa, Fülöp Irma. 24. Clark: Cascade, Nagy Aranka. 25. Sinding: Tavasz ébredése, Simon Irén. 26. Litolff: Spinnlied, Ficzay Melanie. 27. Mendelsohn: Ruy Blas, Simon Irén és Ficzay Melanie.

A drágaság ellen.

(Az aradi piaci szabályrendelet. — Mit csinál a jogügyi bizottság? — Intézkedések az elővásárlás ellen. — A nagybani vásárlás beszüntetése. — A növendékmarha vásárlásának korlátozása. — Felirat a kormányhoz.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 9.

Az aradi drágaság ügyében megemlítettük már, hogy a városnál készen fekszik egy piaci szabályrendelet, amely a bajokat legalább részben orvosolná. A szabályrendelet terve már régóta ott fekszik a tanács asztalán, de ugylátszik, a városi ingyen-telek adományozások miatt még nem érték reá, hogy ezzel az aprósággal is foglalkozzanak. Pedig kerek hat esztendeje már, hogy az adatokat gyűjtik s maga a tervezet is készen van már harmadfél esztendeje. Csak a jogügyi bizottságnak kellene letárgyalnia s a közgyűlésnek elfogadni. De az aradi közigazgatás kereke lassan forog s így remélhetjük, hogy még unokáinknak is módjuk lesz kérdezni: Mi van a bizonyos szabályrendelettel?

A piac megrendszabályozása.

A piac megrendszabályozására vonatkozó tervezet azon pontjait, melyek lényeges javulást hoznának az árak dolgában, a következők:

1. Ugy az országos, mint a hativásár eladási helyei tanácsai előterjesztésre a város közgyűlése által jelöltenek ki. Másutt, nemkülömben utközben árulni tilos.

2. A kofáknak a vásárlás április hó 1-től szeptember hó végéig reggel 8 óra előtt, — október hó 1-től március végéig 9 óra előtt nem engedtetik meg.

A vásárlás a következő mennyiségekben nincs megengedve:

- a) Hus féle: 5 kgrmon felül.
- b) Gyümölcs: kocsirakomány, egész kosár, zsák.
- c) Szárnyas, vad és malac: 2 darabon felül.
- d) Konyhacikkek, zöldség: egész kocsirakomány, puttony, egész kosár, fertály, vagy zsák.
- e) Hagyma: 8 koszorun felül.
- f) Tojás: 10 dbon felül.
- g) Tej: 2 literen felül.
- h) Vaj, túró, tejfel, oltott tej: 1 kgrmon, illetve 1 literen felül.

Általában tilos valamelyik eladónak a vásárra eladás céljából hozott egy nemhez tartozó árukészletének vétele. E korlátozás azonban az iparigazolvánnyal bíró kereskedőkre nem terjed ki.

3. Míg az alku tart: tilos az árut másnak megvételre kínálni. A már eladott árura felüligéretet tenni tilos.

4. A vásártérre menőt a vásártéren kívül vagy mielőtt a kijelölt árusítási helyre érne, megállítani s árut nyereszkeskedési célból megvenni tilos.

5. A vámoknál való vétel és eladás egyáltalán tiltva van.

6. Az e pontok ellen vétők kihágást követnek el és egy koronától negyven koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, illetve megfelelő elzárással büntetendők. A rendelet ellen többször vétők a piacról azonnal eltávolíttatnak s többé ott helyet nem kapnak.

Ezek a tervezet főbb pontjai, melyekhez azonban a közönség érdekében még némi hoztanni valónk is van. A kofáknak reggel 8, illetve 9 óra előtt való bevásárlása...

a tétel. Eszerint ugyanis mészárosoknak, henteseknek, kereskedőknek, kofáknak és tyúkszoknak, nemkülömben vándorszerű iparigazolvánnyal bíró bevásárlóknak tilos az idő előtti nagyban való bevásárlás. Tilos pedig úgy saját személyükre, mint megbízottjaira nézve. Ha ez az intézkedés ilyenformában megvalósul, — az aradi piac legtöbb mizériája szűnik meg. A büntető szabályok is gyengék. Öt koronától 200 koronáig terjedhető bírságolás bizonyára jóval nagyobb súlyt adna az egész tervezetnek, a mely különben nagy körültekintéssel van megcsejénve s Zubor Andor rendőrfogalmazót dicséri.

A husdrágaság: husuzsora.

A husdrágaságra vonatkozólag a mészárosok azt állítják, hogy az nem husuzsora, mivel a marha olyan drága, hogy lehetetlen olcsóbb árakat szabni.

Az egyszerűen nem igaz. Aradon a mészárosok kimutathatólag 40—60 százalék haszonra dolgoznak. Ha ez nem husuzsora, akkor semmi sem az.

Hogy pedig ezt az állításunkat bizonyítsuk is, a legkézenfekvőbb adatokra hivatkozunk. Az aradi 33-ik gyalogezred 12 százada évek óta saját kezelésében intézi a legénység és a tiszték ételmezését. Az ezred ugyanonnan vásárolja a vágómarhát, ahonnan azt az aradi mészárosok szerzik. És az ezred ételmezési osztálya 1 korona — 1 korona 8 fillér közt váltakozó áron adja a húst a századoknak, a tiszték étkezédének és a tiszték családjainak! És ennél az árnál még behozzák a kezelési költségeket, sőt még annyi nyereségük is marad, hogy a fölöslégből a századoknak havonta 20—30 koronát visszatérítenek.

A közönséges marhahus ára az aradi mészárosoknál csontostól 1 korona 44 fillér. A fenti adatok szerint csak ennél is 44 fillér haszna marad a mészárosoknak. Egy koronánál 44 fillér, azaz negyvennégy százalék! Tekintetbe véve azonban, hogy katonáéknál a bélszín sem kerül többbe, mint más hus, konstátálhatjuk, hogy aradi mészárosok a 3 korona 20 fillérbe kerülő bélszín mellett

220 százalék,

az 1 korona 84 fillérbe kerülő hátszín mellett pedig

84 százalék

haszonra dolgoznak. A legkisebb percent tehát 44 százalék, a legnagyobb 220. És ha adóra, üzleti költségekre le is számítunk — mondjunk sokat, 20 — százalékot: marad a legkisebb százalék 24, a legnagyobb 200 percent. De ez — óh! — hogy is lenne husuzsora! Szegény mészárosok, nekik tönkre kell menniök! Kizsárolja őket a publikum.

A hatósági mészárszék felállítását a lehető legrövidebb idő alatt nyélbe kell ütni. Ilyen kizsákmányolásra nem lehet más a közönség válasza!

Felirat a...

növendékmarhavágás igen nagy méreteket folyik.

Kellner György aradi m. kir. törvényhatósági állatorvos ezirányban már előterjesztést tett a városi tanácsnak, oly értelmű törvényhatósági határozat hozatalát kérve, amely a növendékmarha vágásának korlátozása iránt intézkedik. Múltan azonban ennek az intézkedésnek csakis úgy lenne értelme, ha az egész országot kiterjesztenék, a tanács oly értelemben határozott a javaslat fölött, hogy az szellemében felír a kormányhoz, miniszteri beadványt kérvén.

A társörvényhatóságokat pedig meg fog keresni hasonló irányu feliratok hozatala is.

Bizottságok labirintusa.

Vagy:

Három legyet egy csapás

A jó isten tudja, hogy miért járnak most olyan se hideg se meleg, esős, szeles, kellemetlen idők. Az égnek, ugylátszik, nincs semmi érzelmi varietas delectat elve iránt. Látszik, hogy az időjárást nem Mangold Béla Kolozsnál tanulta, hanem nem járna nyolc napig egyfolytában azokban a felhőkben, melyekbe burkolódva, amelyek alapvetően gyűrték már a sok esőzéstől. De hát kitértek, nem tudja meg, hogy nyáron világosok színe, mely illik megjelenni. Gutzjahn Mihály, aki pont a földön, nem vállalkozna a kitérésre, mert egyelőre nem kívánczik a menyőre. Hagyjuk tehát az eget, hadd öltözködjék a föld, a levele szerint.

Ceupa überziher és itt-ott télikabát. Így a nyári színházba is, fázósan, dideregve. A házban, ott meleg volna, itt pedig hideg. Drey Mihály jól tenné, ha valamelyik városi bérletre szálna, aki se hideg, se meleg. Alispán esténként ott van Zubor Andorral, H. Adarral és más megyei urakkal. Még a legzsebeseket is végig nézik. De hát hova is járja a megyei közgyűlésekre, vagy a közigazgatási bizottság üléseire? Ezeket legfeljebb öt percre szórakozni. Ha ezeröt száz pontja van egy közgyűlésnek, akkor félóra alatt véget ér, ezer pontja, egy negyed óra alatt. Ha volna, akkor talán meg se tartanák. A jobb városatyának lenni, százszorta jobb. A nál olyan tarka menü van, ami még a Steiner kab gyomrát is megfekszi; pedig ép a multkor rult el miatta egy strucc.

Ma délutánra például három fogásból álló zsónét rendezett a tanács. Az előétel a Vek megváltása volt. Le se tudták nyelni és Lócsa, mint fürge szakács, máris feltálalta a pénzügy. Parfáitnak az automobílok maradtak. Műlek Lócsa multkor ettől rontotta el a gyomrát. Most Rimini kuralja lóhussal.

A tanácssterem előszobáján is meglátáztott őszies hangulat. Felöltök lógtak párosával. S. Domokos bizony okosan tette, hogy elmenekült a szobákra. Gyűltek, gyűltek, a városatyák kissé kelleetlenül ugyan, de gyűltek. Ha valami féle trikós maccsáról lett volna szó, talán j kedvvel jöttek volna. Milyen pompás lett volna hecc, ha tesszük azt, Steiner Jakab és Kov Vince eljártak volna a maccsist. És bejött Zubor Andor és betöltötte volna a nemes tárt. Utána pedig Nagy Sándor dr. felemelte volna szavát:

— Én képviselő vagyok és füttyölök a ren ségre! Jakab és Vince, táncoljatok tovább!

De sem Steiner Jakab, sem Kovács Vince, Nagy Sándor nem voltak.

Zubor ugyancs még annyira fiatal, hogy nagyon kényelmes volt neki a főkapitányi szék. Előbb hízta ki vagy ötven kilót. Azután nincs is meg a jogcíme arra, hogy a főkapitányt helyettesíthesse; Berecz Ferencnek címe volna, de kvalifikációja nincs. Ha Zubor átengedné a jogvégzettségét Berecznek, Berecz pedig a címét Zubornak, akkor csak megvolnának valahogy. Így azonban nincs más hátra, mint összekötöni Zubort Berecz cel, reprezentáljanak mint ikrek.

Három bizottsági ülés egy délután! A báró Kohn-féle fizika azt tanítja, hogy három test egy helyen és egy időben egyszerre nem lehet. És ha áll, akkor áll az is, hogy egy városatya egy időben három helyen nem lehet jelen. Pedig van olyan városatya is, aki tagja mind a három bizottságnak. Hogy mást ne említsünk, itt van például Dobiaschi József.

Az üléseket valahogy csak elintézték. Kezdték vízművel, közben ülésezett a pénzügyi bizottság, közben pedig az automobil-ügyet is letárgyalták. Mit csináljon Dobiaschi József? O mint szorgalmas városatya mind a három ülésen részt akart venni. Eleinte kétféle akarta osztani magát. Dobiaschi menjen el a vízművek megváltásához, József pedig a pénzügyi bizottságba. De ki megy el akkor automobil-ügyet letárgyalni? Isten elien való végre, hogy Dobiaschinak nem adtak még egy keresztet. Így sehogysem tudott eligazodni. Itt is, ott volt, amott is volt, vagyis tulajdonképpen sehol volt. Kohn S. N., az agilis városatya már sok szerencsésebb körülmények között született. Ő len megerősítés nélkül megjelenhetne egyszerre a három ülésen is. Kohn a pénzügyibe, S. a vízmű-tárgyalási bizottságba és N. az automobilok közé ment el. Persze nem lehet mindenki Kohn S. N. Kezdték pedig a vízművek megváltásával. In-
aris Kálmán polgármester elnökölt. Jó hangulat volt mindvégig, tekintettel közelgő szabadságá-
Pompásan elanekeztözött a régmúlt időkről. Egy-
ten nevezve jegyezte meg:

— Erről az öregebb legények is tanúságot te-
tek. A Bund Henrik, meg az Avarffy Imre...
Mosolyogva bólogattak. Közben nyílt az ajtó
lépelt Péterffy Antal.

— Meg a Péterffy is — tette hozzá a polgar-

— Kifőrt a derűtlenség.

— Igaz Péterffy? — fordultak feléje.

— Hagyjátok, én már... és legyintett a ke-
zével.

Korbuly József kitűnő szakértelemmel szolt a
tyhoz. Arról volt szó, hogy meddig tart el
gép.

— Láttam már olyan idős masinát is, mint én!
— mondta.

— Hány éves? Hány éves? — kérdezték a
kiváncsiak.

— Hatvan!

Büszkén mondta, mert aki már hatvan, az bát-
ran hetvenkedhetik.

Közben kitűnt, hogy Múlek Lajos nem je-
lent meg.

— Hol van Múlek? — kérdeztették.

— Talán a vasutról jön be lóvonaton.

— Akkor úgy látszik azt hiszi, hogy csak hol-
nap van az ülés, különben gyalog jönne, — je-
gyezte meg Lukácsy Lajos.

Órá tájban Löcs Rezső félrehívta a pénz-
ügyi bizottság tagjait.

— Uraim, vonuljunk be a polgármester elfo-
gadó szobájába.

— Ha hoznak Pompás bársony fotel jutott itt
— mondta az elnöki pamlagot.

óráig. A királynak a pamlag fölött, levő képe, jóaka-
ratu mosollyal nézett le Bund Henrikre. Mintha
mondta volna:

— Jól van kedvet híveim! Csak hajtsátok be
mennél előbb az adót, szüksége van rá a monar-
chiának.

Az ex lexről beszélgettek.

— Tudja elnök ur, hogy mikor kezdődött az
exlex? — kérdezte Lékácsy Lajos.

— Pontosan tudom. A múlt év május elsején.

Kisült azonban, hogy Löcs Rezső tévedett, mert
biz az csak júliusban kezdődött. Dobiaschi József
közben fölkel, hogy visszamenjen a vízvezetési vi-
tához. Benyitott és álmélkodva hallgatta Zubort,
aki valami nyílt pályázatról olvasgatott kellemes
vontatott hangon.

— Mi az, — szolt Dobiaschi — csak nem ir-
nak ki nyílt pályázatot a vízművek megváltására?

Végre is megtudta, hogy akkor már az auto-
mobil bizottság ülésezett. De így jár az ember, ha
nincs két keresztneve. Lassankint véget ért az utolsó
ülés is. Zubor Andor kelletlenül ke-
t fel a főka-
pitányi székből. De alighogy felugrott, ismét a régi
volt.

— Akár mennyit tárgyalunk is — mondta —
a vége csak az, hogy ott leszünk, ahol a mádi zsidó.

— Micsoda beszéd? — tiltakoztak. — Hát
nem váltjuk meg a vízműveket? Hát nem rendez-
zük be az automobilt?

— Elhiszem — nevetett Zubor. — De azért
mégis csak ott leszünk, ahol a mádi zsidó, mert el-
megyünk ma a premierre.

Avarffy Géza büszkélkedett. Nem csoda. Ő az
apja az automobilnak.

— Hát az anyja? — kérdezték.

— Az anyja a lóvasut. Az szülte a közleke-
dési bajokat...

... Es este tényleg sokan ott voltak, ahol a
Mádi zsidó. (T. i. a nyári színházban)

Szendrey Aradon marad. Meghiúsult pesti tárgyalások.

(A szerződés meghosszabbításáról.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 9.

Szendrey Minálnak a budapesti Magyar
Színház átvétele tárgyában folytatott tár-
gyalásai végleg megszakadtak. Szendrey
tehát Aradon marad s ezt ma már hiva-
talosan be is jelentette egy, a szinügyi
bizottsághoz intézett kérvényében, amely-
ben visszavonja múlt heti beadványát. Miután
a fővárosi tárgyalások sikerre nem vezet-
tek, Szendrey tárgytalannak kéri tekin-
tetni azt a kérelmet, hogy az aradi szin-
ház bérletétől esetleg mentse őt fel a
város és adja át a színházat Marházy
Miklósnak.

Szendrey ebben a kérvényében egyut-
tal azt is kéri, hogy 1908. októberében
lejáró szerződést a város már most hosszab-
bítsa meg három évre 1911. októberig, mi-
után a szinügyi bizottság amugy is ki-
mondotta már elvben, hogy a színház-
bérlet időtartama hat évre meghosszabbi-
tandó. A beadvány igen alaposan meg-
okolja ezt a kérelmet, amelynek teljesítése
csak hasznára fog válni Arad város
szinészetének.

A kérvény szövege a következő:

Tekintetes szinügyi bizottság!

Rövid idővel ezelőtt voltam bátor a tek.
sinügyi bizottságnak bejelenteni, hogy egy
átvitelének és

ság elé, hogy azon esetben, ha a tárgyalásaim
célra vezetnének, Arad szab. kir. város köz-
gyűlésének azon javaslatot méltóztassék
tenni, hogy az aradi színház bérletének Mar-
házy Miklós aradi szinművészre leendő átruhá-
zása mellett, engem a szerződéses kötelezett-
ségeim alól felmenteni méltóztassék.

Ugyanakkor Marházy Miklós ur, kit utó-
domul nyugodt lélekkel ajánlottam, a színház
bérletének átvétele iránti ajánlatával egyidejű-
leg azon kérelmet terjesztette a tek. szinügyi
bizottság útján a közgyűlés elé, miszerint a
színházi bérlet átruházásával egyidejűleg a
színház neki, az én szerződéselem lejártá után,
újabb három esztendőre biztosítassék. A tek.
sinügyi bizottság az ezen kérelem alapjau'
szolgáló művészi és anyagi szempontok mérle-
gelése után ezen kérelmet is teljesítendőnek
véleményezte.

A tek. szinügyi bizottsághoz intézett múlt
heti beadványomban kifejtettem, hogy fájó szív-
vel válnék meg az Aradi Nemzeti Színház ve-
zetésétől, s kérelmemet azzal indokoltam, hogy
egy fővárosi színház élén tágabb teret véltem
nyerhetni művészi törekvéseim kifejtésére, de
már akkor hangsúlyoztam, hogy amennyiben a
budapesti tárgyalásaim elé akadályok gördülné-
nek, meg akarok maradni az Aradi Nemzeti
Színház igazgatójának, s ha lehetséges, még
fokozottabb igyekezettel akarok közreműködni
arra nézve, hogy Arad szab. kir. város közön-
ségének bizalmára érdemessé váljak.

(A meghiúsult pesti tárgyalásokról.)

E hét első napjában beható tárgyalásokat
folytattam a szóbanforgó budapesti színház tu-
lajdonosaival és jelenlegi bérletivel s bátor va-
gyok a tek. szinügyi bizottságnak kijelenteni,
hogy az ebbeli tárgyalások eredményre nem ve-
zettek s hogy most már szilárd elhatározásom
megmaradni az Aradi Nemzeti Színház igazga-
tójának, megmaradni annak teljes szívvel, egész
lélekkel. Tisztelettel bejelentem ennél fogva a
tek. szinügyi bizottságnak, miszerint azon kér-
vényemet, melylyel az aradi színház igazgató-
sától való visszalépésemet feltételeesen bejelen-
tettem s a színházi bérletnek Marházy Miklós
urra leendő átruházását ugyancsak feltételeesen
kérelmeztem: ezennel visszavonom és tárgytalan-
nak kérem tekinteni.

Hálás szívvel emlékezem meg ez alkalmom-
mal azon kitűnő bizalomról, melyben eddigi
szinigazgatói működésem alatt úgy a tekintetes
sinügyi bizottság, mint Aradváros egész mű-
pártoló közönsége részéről részesültem, s már
ezuttal kijelentem, hogy amennyiben eddigi
buzgó törekvésemmel ezen elismerésre rászol-
gáltam, minden igyekezetemmel azon leszek,
hogy szinigazgatói működésem a jövőben még
fokozottabb mértékben elégítse ki Arad váro-
sának mindazon tényezőit, melyek e tárgyban
ítélkezni hivatottak.

(A szinársulat újjászervezése.)

Szinársulatom legtöbb tagjának szerző-
dése 1907. év virágvasárnapján lejár és a jelen
év őszén bekövetkezik azon időpont, melyben
sinársulatom újjászervezéséhez hozzá kell fog-
nom. Az aradi működésem eddigi tapasztalatai
és a tek. szinügyi bizottságtól nyerezendő utasi-
tások fogják nekem megjelölni azon irányt, a
melyben e téren haladnom kell.

Kétségtelen, hogy az operának a lefolyt
téli szinidény alatt eklatáns eredménnyel tör-
tént kultiválása egyenesen arra utal, hogy az
opera művelését még nagyobb buzgalommal folytas-
sam s e téren már messzemenő ígére-
teimnek mely igé-
soraiban is

Szintársulatom tervbe vett átszervezésének azonban bizonyos nehézségeket gördít útjába azon körülmény, hogy jelenlegi szerződéseim 1908. évi október havában lejár és az új be rendezkedést ezen az alapon csak egy évre lehetne megejteni, ami kétségtelenül a művészi érdek sérelmével járna. A tek. színügyi bizottság bölcsesége azonban már megtalálta ezen nehézség elhárításának módját, amennyiben utolsó ülésében egyhangulag ráutalt azon körülményre, hogy az eddigi három éves bérleti rendszer fenntartása nem céllrányos, hogy szentül az Aradvárosi színház bérlete más nagyobb vidéki városok példájára hat évi időtartamra lesz meghosszabbítandó.

(A szerződés meghosszabbítása.)

Miután a tek. színügyi bizottság ezen kérdésben már elvileg állást foglalt, azt hiszem, hogy nem fogok a szerénytelenség vádjával találkozni, ha eddigi, a tek. színügyi bizottság által is kegyesen méltányolt színigazgatói működésemmre hivatkozva, azon tiszteletteljes kéressel járulok a tek. színügyi bizottság elé, hogy Arad szab. kir. város közönségének azon javaslatot tesni méltóztassék, miszerint az aradi színházra vonatkozólag kötött s 1908. évi október elsején lejáró bérlet, velem már most újabb három évre 1911. évi október hó elsejéig meghosszabbíttassék.

A magam részéről kötelezőleg kijelentem, hogy törekvésem ezután is oda fog irányulni, hogy az aradi színészet díszét és fényét öregbítsem és az aradi színészet színvonalát arra a fokra emeljem, mely azt az aradi közönség magas műveltségénél és áldozatkészségénél fogva jogosan megilleti.

Kiváló tisztelettel:

Szendrey Mihály,
az Aradi Nemzeti Színház igazgatója.

Aktuális emberek.

A fürdő-szakértő.

A kávéház előtti terrasszon, hosszú asztal körül vagy tizen ülnek. Valamennyi felöltőben, gallérban didereg, természetesen arról beszélnek, hogy nyaralni kellene már menni. De hová? A szót az asztal hegyén ülő, rövid galléros ur viszi, a kiről nyilvánvaló, hogy ő a fürdő-szakértő. Természetesen, hogy nem orvos. Orvostól az ember nem kérdi, hogy hová menjen fürdőre. Különböztet is mindenik doktor sógorja-komája valamelyik fürdő-birtokosnak, vagy fürdő-igazgatónak.

A gyomorideges ur: Én, én nem fogok sokat rágonni. Elmegyek Radegundba.

A fürdő-szakértő: Persze. Mert számár vagy. Melyt maradt egy kis étvágyad. Azt is vásárra akarod vinni.

A gyomorideges ur: Ugyan kérlek! Radegund?

A fürdő szakértő: Persze. Radegund egy kaptala, a mit minden idegességre ráhúznak. Aztán egy járnak vele, mint a falusi doktor a káposztával. Csiznadiának orvossága, takácsnak halál. Az egyik, szerv idegbaja annyira különbözik a másik szerv idegbajától, mint egy görög eposz és egy görög dinnye.

A gyomorideges ur: Hát te hová mennél az én helyzetemben?

A fürdő-szakértő: Hm... azt nem tudom így megállapítani. De ha például Előpatakot kombinálni lehetne Weldesz-szel és leönteni egy kis Északi tengerrel; az ép neked való volna.

A tüdő-csucs hurutos ifju: ...

A tüdő-csucs hurutos ifju: Sziellába, júniusban? Hisz ott megül az ember!

A fürdő-szakértő: Ez az, fiatal ur! Meg kell sülni, fél-angolosra, sőt egészen porhanyosra. Látott maga már egy egészen kisült félemben bacillust? No hát. Hát ti nem mentek még?

A vérszegény asszony férje: Megyünk. A jövő héten pakkolunk a Salzkammergutba.

A fürdő-szakértő: Oda? Gyilkos! Feleséggyilkos! Mindjárt vád alá lehetne helyezni téged...

A vérszegény asszony férje: Eredj, te hüllő.

A fürdő szakértő: Hát nem? Nézzetek ide: ezt a szerencsétlen asszonyt a férje a sós hegyek közé viszi, a hol egészen tönkre fogják tenni a hús reggelek és a forró-esték, rekedté fogja marni torkát a salétromos levegő. Ugyan, ugyan! Én nem bánom, de ha eszetek volna, a Lidó és Sylt között választanátok. Vagy nem bánom Siófokba is megnyugszom.

Az országos reuma-bajnok: Most már igazán kíváncsi vagyok, hogy nekem mit ajánlsz.

A fürdő-szakértő: Neked? Röviden és véle: Palics.

A reuma-bajnok: (undorodással): Porfészek.

A fürdő-szakértő: Engedj meg, de számár vagy. Vannak emberek, kiknek árt a por, és vannak, a kiknek használ. Törődik a te tüdőd a porral? Ne vetséges. Ezen a tüdőn fát lehet hasogatni. (Ugy tesz, mintha megpróbálná.) Hanem a csontodnak kell a por, hogy a fájdalmaknak ellen tudjon állni. Mi a por? Mész. A mész pedig növeli a csont szilárd anyagát. Remélem már érted?

A szerető apa: Én vagyok a legnagyobb zavarban. A gyerekeknek nincs semmi bajuk, de valahová el kell vinni őket. Alighanem lemegyek velük a Balatonra.

A fürdő-szakértő: (fenyegetően) Nana! A kinek nincs baja, annak vigyázni kell, hogy ne kapjon. A Balaton vizpárái némelyeknek nagyon egészségesek, de olyanokat, a kik magasabb tenger-színvonalról jöttek, elbágyaszt. Nektek persze, eszetekbe se jut, hogy milyen magasan laktok a tenger színe fölött. Eredj velök Fenyőházára, ámbár Szováta se rossz: s ha e kettő és Buziás között közép vonalat lehetne húzni, az lenne a legpompásabb. Ennek meg van a speciális oka, a mit nem mondanék el, mert ugy se értenétek.

A bélrenyhe mérnök: Nekem mindenki azt tanácsolja, hogy menjek Lahmann-hoz, Drezdába.

A fürdő szakértő: No, ha a királynak is olyan tanácsossai lennének, mint magának, elpusztulna az ország. Hogy lehet oda gondolni? En becsülöm a természet-gyógyászokat, de csak addig, amíg olyasmire nem vállalkoznak, a mire csak a természet képes. Van annak a Lahmannnak hullámvérése, van annak szél-masszázs, van forrás-arzenje és vas-kipárolgása? Nohát örökös zöldséggel csak a kérdő állatok gyomrát lehet helyreállítani. Maga barátom, Baznára megy, Erdélybe. Tudja mi magának Bazna? Élet! Üdv!

A semleges hallgató: Maga talán volt Baznán?

A fürdő-szakértő: Én? Soha.

A semleges hallgató: Egyáltalán volt valamely fürdőhelyen?

A fürdő-szakértő: Nem Semelyiken. De azért mégis értek hozzá. A legjobb színkritikus is mindig az, a ki sohase volt színpadon és sohase írt színdarabot.

Robotos.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az Aradi Kereskedők Köre kezében szervezett kereskedelmi alkalmazottak segély csoportja június 17-én, vasárnap délelőtt 11 óra helyén tartja alakuló gyűlését.

A szervező bizottság nevében: Wallinger elnök, Faragó Rezső titkár.

(*) Az Erzsébet városi Testvériség agghódekét segélyező asztaltársaság f. hó 10-én vasárnap délután 6 órakor választmányi ülést. Tárgysorozat a múlt hó 17-én tartott majális számolásának bemutatása, indítványok. A kérelmek minél nagyobb számban megjelölés.

(*) Az aradi hivatalsszolgák bejegyzési és temetkezési egylete f. hó 10-én, vasárnap délután 3 órakor Andrássy-tér 8. sz. a. rendes választmányi ülését.

Százötven affér — egy jegyzőkönyv

(Egy pénzintézet lovagias ügye.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, ju

Megemlékeztünk már arról a furcsáról, amely tegnapelőtt keletkezett Z. Rikárd, az ismert sportférfi és versenytulajdonos, továbbá a Kisbirtokosok Országos Hitelintézetének százötven alkalmazotti.

Zombory ugyanis a fentemlített Szűcs János nevű hivatalnokával lovagbekerüdvén, kijelentette, hogy Szűcsnek ad elégtételt, mert nem verekedhetil alacsony rangú emberrel, mint amint intézeti tisztviselő. E kijelentészet százötven hivatalnokai provokáltak, akiknek afférját tegnap jegyzőkönyvbe tették. Az erről szóló érdekes jegyzőkönyv így szól:

Jegyzőkönyv

főlvétetett Budapesten, 1906. június 8-án. Jelenlévők: Ivánka Oszkár, Rudnyánszky Bálint, Lovik Károly és Márkus Miksa dr.

Ivánka és Rudnyánszky a Kisbirtok Országos Földhitelintézetének tisztika és megbízásából elégtételt kérnek Z. Rikárd urtól azon sértő kifejezésekért, a rájuk vonatkoztatva használt Szűcs megbízottal ellőtt.

Lovik és Márkus, mint Zombory megbízottai a lovagias elégtételadást felük nevében ajánlják, egyben azon nézetüket nyilvánítva, hogy miután a sértőnek tartott kifejezések alkalommal történtek, amidőn Somogyi dr. és Szabó Ferenc mint Szűcs megbízottai Zomborynál megjelentek, hogy tőle Szűcs szíre elégtételt kérjenek és ezen előző sem nyert Zombory részéről szabályos tévést, ennőlfogva javasolják, hogy en a Szűcs féle ügy tárgyalassék, mert ennek intézésére is megbízást nyertek felüktől.

Ivánka és Rudnyánszky kijelentik, hogy hozzájárulnak a javaslathoz, mivel Szűcsről a ügynek esetleges újabb tárgyalására és elintézésére megbízásuk van.

Zombory megbízottai felük nevében Szűcs csel szemben a lovagias elégtételadást följárnak, egyuttal Zombory megbízásából kijelentik, hogy távol állott tőle minden sértő szándék akár szóval, akár tettlegesen. Felük Szűcs ellen bot nem emelt, ez szándékában sem állott és félreértés csak onnan származhatott, hogy Szűcs Zombory mozdulatát félreismerte.

Ami azon kifejezést illeti, amelyet Somogyi és Szabó állítása szerint felük használt, hogy t. i. ma Bécsbe loversenyre utazik, mer ez neki fontosabb, mint Szűcs ur becsülete, — felük nevében és megbízásából kijelentik, miszerint felük nem emlékezik, hogy ilyen kifejezést használt volna. — még

Ivanka és Rudnyánszky Zomborynak ezen entéselt tudomásul veszik és ezzel a Szűcs Zombory között fölmerült ügyet szabályszerűségeiknek nyilvánítják.

Ezek után áttérve a Ktsbirtokosok Országihitelintézetének tisztviselő karával szemfőforgó ügyre, Zombory megbízottai kijelentik, hogy a tisztikaral szemben nagyrabecsüléselintézetnek nyilvánítják.

Jelentés után Zomborynak a tisztviselői szemben főforgó ügyét szabályszerűségeiknek nyilvánítják.

Megváltják a vízműveket.

(Javaslat a közgyűlésnek.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 9.

Aradváros törvényhatósági bizottsága átvéve a múlt havi közgyűlésen fogott Institoris Kálmán polgármester-vezeték megváltására vonatkozó

A közgyűlés akkor öt tagu döntött ki, azzal a megbízatmányozza a vízvezetékéről tegyen jelentést az e bizottságban, amelynek eredményésszámlát be a vízvezeték bizottság tárgyalásról az alábbi tudósítatol be:

(A hálózat jó.)

Institoris Kálmán polgármester megnyitván bejelentette, hogy az öt tagból álló befejezte a vízvezeték tanulmányozásvezeték hálózatát négy helyen, nevezetesen a Halász utcában, a Wesselényi-utcában, a Bocskó és a Boros Béni-téren fölbontották a csöveket tüzetesen megvizsgálták. Megállapították, hogy a hálózat kifogástalanul van. Hasonlóképpen fölbontották a tűzvezeték is és sem a csöveknek, sem a csatlakozásoknak nem találtak hibát. A bizottság véleménye szerint a hálózat szabályszerű kezelése mellett ötven évig is eltarthat. Az épületek és a víztorny pedig száz évig is eltarthat.

A polgármester, hogy a vízvezeték kiállítása szerint vannak utcák, amelyeknek szeméttel töltötték fel. Ezeket a helyeket a csöveket már ki kellett cserélni.

Virágh Lajos főmérnök: Mi is figyelembe vettük ezeket a helyeket. Múltan azonban elhatároztuk, hogy az ilyen utcák száma, azért ötven évig nem hatvan évig állapítottuk meg a csövek használhatóságát.

Nesnera Aladár véleménye szerint elég jó, ha a bizottság csupán azt jelentené ki, hogy a vízművet általában jó karban találta.

Révész Adolf: Ne használjunk szuperlatívuszokat, mert a vállalat elbizakodik és nehéz lesz a támogatást az átváltásnál. Maradjunk a középúton.

Nesnera Aladár: Ha jól mondunk, teljesen elégséges. A számokra való hivatkozás árt a közértelemnek.

Korbuly József vetett véget az évszámok megindult élénk eszmecserének. A közgyűlés a közgyűléstől nyert megbízatást megállapította.

szerződésnek a megváltásra vonatkozó pontját, mely szerint a város bármikor megváltozhatja a vízvezetékét, azonban erről tizenkét hónappal előbb kell a társaságot értesíteni és a részletek elintézésére három szakértőt kell kiküldenie. A város a határozat szerint a jövődelmezés alapján váltja meg a vízvezetékét és pedig a hét utolsó év jövedelmét véve irányadón, a két legrosszabb esztendő leszámításával.

Révész Adolf: Eszerint nincs szükségünk a három szakértő kiküldésére. Elfogadtuk a jövődelmezés alapján való megváltást s így megtehetjük a jelentést a közgyűlésnek, hogy mondja föl a vízvezetékét.

Domonkos Lajos: A hármass bizottságra szükség van; azok a város bizalmi emberei.

A polgármester kimondotta a határozatot, mely szerint a bizottság javasolni fogja a törvényhatósági bizottságnak, hogy jelentse be a részvénytársaságnak a vízmű megváltását.

Nesnera Aladár véleménye szerint előrelátóan gondoskodni kell a városnak, hogy esetleg visszaléphessen a megváltástól. A szakértőbizottságra pedig okvetlenül szükség van, hogy az felügyeljen az utolsó esztendői üzemre.

Rosenberg Miksa dr. hosszasan fejtegeti a részleteket. Az öt évi üzem teljesen elegendő arra, hogy a város képet alkothasson a vízvezeték értékéről. Az olyan közbevetett intézkedésekbe azonban, hogy a város visszaléphessen a megváltástól, a társaság nem fog beleegyezni. Az ellenőrzés és a könyvek átvizsgálása azonban jogos s ezzel élhet a város a hármass bizottság útján.

Varjassy Lajos h. polgármester nem tartja szükségesnek azt a bizottságot, amely a vízvezeték jó karban tartását ellenőrizné. A szerződés szerint a városnak bármikor joga van megejtetni a műszaki vizsgálatot.

(Albizottságok.)

Több hozzászólás után megállapodtak annak a hármass bizottságnak a kiküldésében, amelynek a felmondás ügyében lesz feladata tárgyalni a részvénytársasággal. Ebbe a bizottságba Révész Adolfot, Ring Gézát és Rosenberg Miksa dr.-t választották be.

Az ellenőrző szakértő bizottság kiküldését a tanács hozza javaslatba a közgyűlésnek.

A bizottság ülésén Institoris Kálmán polgármester elnökölte alatt jelen voltak: Avarffy Imre dr., Bund Henrik, Dobiaschi József, Domonkos Lajos, Kádas Kálmán, Korbuly József, Lócs Rezső, ifj. Nachtnabel Ödön, Nesnera Aladár Péterffy Antal, Reicher Károly, Reisinger Sándor, Révész Adolf, Ring Géza, Ring Lajos, Rosenberg Miksa dr., Tolnai János dr., Vannay Gyula, Varjassy Lajos, Virágh Lajos és Zubor Andor.

TÁVIRATOK.

Kormányválság Oroszországban.

Bécs, június 9. A Politische Correspondenz mai pétervári jelentése szerint ott az a hír terjedt el, hogy a Goremykin-kormány lemondása befejezett dolog. Kormánykörök ezt a hírt nem cáfolják meg, sőt meg is erősítik.

Pétervár, június 9. Kharkovból jelentik, hogy a Sumy-kerületben december óta nem kevesebb, mint 1100 parasztot tartóztattak le.

Pétervár, június 9. A Brsevijska Vjedomosti jelent: Póltava kormányzásában nagy tömegben terjesztenek felhívásokat, melyek felhívják a parasztokat, hogy ne aludjanak az őrjáratok épületeiben, hanem az utcákban.

Sarraill ezredet hívja meg a Bourbon-palota katonai őrségének parancsnoki állására. Sarraill ezredes, ismert szabadságharcos ezen tisztelet egy alkalommal már betöltötte, állásáról azonban 1905. év elején Doumer kamarai elnökké történt választása után lemondott.

Páris, június 9. A párisi katonai főkörmányzó állásra pályázók között Burnes tábornokot, a 3. hadtest parancsnokát is emlegetik. Burnes tábornok Sarrien miniszterelnök barátja.

Páris, június 9. A monarchistapárti Soleil azt állítja, hogy a kamarai választások óta mintegy 14 millió frank értékű vasúti részvény külföldi bankoknál helyeztetet el. Ezen összeg monarchista, a nacionalista tőke csak igen csekély részben van képviselve.

A delegációk megalakulása.

Barabás Béla alelnök.

(Az első osztrák támadás.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, június 9.

Ugy a magyar, mint az osztrák delegáció ma tartotta Bécsben alakuló gyűlését. A nagyobb érdeklődés természetesen a magyar delegáció felé fordult. Az első delegáció, amelyben a függetlenségi párt az ur — és a melyben a hadügyi milliókat megszavazza. Ez a pikáns tény nagyon izgatta a bécsiakat és a szokottnál nagyobb érdeklődést vont a közös ügyek intéző országos bizottság felé.

Bennünket közelebbről érdekel itt az aradiak szereplése is. A magyar delegáció elnöke Bohus Zsigmond báró valóságos belső titkos tanácsos volt, a delegáció alelnökéül Barabás Bélát, Aradváros országgyűlési képviselőjét választották meg, egy jegyzője pedig szintén aradmegyei nagybirtokos: Edelsheim-Gyulay Lipót báró.

Barabás megválasztását ma a Bécsi való utazás közben határozták el az el, hogy Barabás kiváló munkásságát végoly diszes tisztséggel jutalmazták, amelemeinek megfelel. Megválasztása Budapestén a függetlenségi pártkörben nagy örömet és lelkesedést keltett.

Az osztrák delegáció alakulásának deklarációja az, hogy ma már elhangzott az első osztrák támadás Magyarország ellen az autonóm vámtarifa miatt.

Bécsi táviratok a következőket jelentik:

A magyar delegáció megalakulása.

A delegáció magyar tagjai Wekerle Sándor miniszterelnökkel, Kossuth Ferenc sse Jekelfalussy Lajos és Zichy Aladár főminiszterekkel ma délben különvontak Bécsbe érkeztek. Ebéd után a bankgárda magyar házbán a delegáció tagjai eltekeztetést tartottak. Ezen az előérteket, amelyen Kossuth Ferenc is részt megváltoztatták a megalakulásra és a legáció tisztségeinek betöltésére vonatkozó eddigi megállapodásokat.

Délután negyed öt órakor megtartották a delegáció első ülését Bohus Zsigmond báró elnökletével. A magyar kormány részéről jelen volt: Goluch Agénor gróf külügyminiszter, Burian pénzügyminiszter és Pálffy

Bohus Zsigmond báró korelnök megapította a határozatképességet, mire megválasztották a delegáció elnökéül Zichy Tivadar gróf főrendiházi tagot, al-
előkelül pedig Barabás Bélát. Jegyzőkké msey Boldizsárt, Zboray Miklóst és Edels-
im-Gyulay Lipót bárót választották.

Ezután Zichy Tivadar gróf elfoglalta elnöki széket, megköszönte a beléje-
nyezett bizalmat és megígérte, hogy a
nagyobb részrehajlatlansággal és oda-
állással, a szólásszabadság legteljesebb
épektálásával fogja elnöki kötelességét
beszíteni. Édes hazánk, ugymond, szo-
tru és súlyos válságon ment keresztül,
huj nap virradt hazánkra és adja isten,
egy az új nap áldást hozzon nemze-
bükre. Ne felejtsük, hogy mi is dolgoz-
unk azon, hogy isten áldása hazánkon
időre megmaradjon. Beszéde végén
jelentette Zichy, hogy a delegáció meg-
külarsáról értesíteni fogja a királyt.

A jegyzők ezután felvásták a tárgya-
jára benyújtott indítványokat.

Holló Lajos a delegációnak a függet-
lenségi párthoz tartozó tagjai nevében ki-
kértette, hogy elfogadják ugyan a meg-
gáást a királynál való tisztelgéshez és
mian részt is vesznek, de ezuttal is
naytelenek hangsúlyozni, hogy a delegá-
ciót, bár nagyon fontos, a törvényben
végállapított jogai és kötelességei van-
del, törvényhozási jog meg nem illeti, hatá-
maitainak szankciót csak a magyar tör-
vényhozás adhat. Ezért nem helyes, ha a
gációt oly színben tüntetik fel, amely
megfosztja a magyar állam szu-
mánnitását a külföld előtt.

Ezután Burián István báró közös pénz-
kifinomiszter előterjesztette a közös kor-
legy költségvetését.

Rakovszky István éles hangú beszédben
getgásolja, hogy nem tettek eleget a de-
tusok azon kérésének, mely szerint a
korségvetést pontos áttanulmányozás vé-
volt az összeülés előtt osszák szét.

Burián báró azzal mentegette a közös
a snány mulasztását, hogy eddig nem
jövő szokásban a költségvetést a megala-
kozás előtt szétosztani. De ha a delegáció
okástól eltérő határozatot hoz, úgy
melyre eleget fognak tenni az erre vonat-
Emil határozatnak.

Ezután fölfüggesztették az ülést,
nek nek újból való megnyitása után Nagy
san dr. függetlenségi delegátus indítványt
törvéa delegáció tanácskozási ügyrendjé-
rend megváltoztatása iránt, hogy világó-
ki, a kitűnjék, miszerint a delegációnak
Ferenyhozási jogköre nincs. Az új ügy-
és Se kidolgozására albizottságot küldtek
melynek tagjaiul Barabás Bélát, Chorin
gadjanot, Holló Lajost, Rakovszky Istvánt
magymsey Boldizsárt választották.

A király holnap, vasárnap délbén fo-
a két delegációt, még pedig előbb a
Art és utána az osztrákok.

gróf **Az osztrák delegáció.**

megnyit osztrák delegáció ma délelőtti tar-
legáci meg első ülését. Goluchowski Agenor
a kö külügyminiszter 11 óra 30 perckor
pitotta az ülést és arra kérte a de-
é legidősebb tagját, hog

Dobernigg és Silvester delegátusok in-
terpellációt intéztek a külügyminiszterhez
a magyar kormányának tett azon gazdasági
engedmény tárgyában, amely abban áll,
hogy megengedte az autonóm magyar vám-
tarifának előterjesztését, a nélkül, hogy Ausz-
tria felelős kormányát és képviselőházát
megkérdezték volna.

A külügyminiszter ma természetesen
nem válaszolt.

Hogyan lett Barabás alelnök?

A magyar delegátusok tegnapi érte-
keztetésén Esterházy Miklós herceget a de-
legáció elnökének és Batthány Tivadar
grófot alelnöknek jelölte. Ezért nagy volt
ma a meglepetés a budapesti politikai kö-
rökben, amikor értesültek, hogy Zichy
Tivadar grófot és Barabás Bélát választ-
tották meg a két tisztségre. Kutatni
kezdtek a dolog előzményeit és ekkor
Bécsből a következőket jelentették:

Wekerle, Kossuth, Zichy miniszterek és
a magyar delegátusok ma reggel külön-
vonaton Bécsbe utaztak. Utközben a füg-
getlenségi-párti delegátusok neves polé-
miába bocsátkoztak a 67-es pártiakkal, a
kiknek szemére vetették, hogy a parla-
ment többségi pártját ismét mellőzték, a
mennyiben a bizottságokat úgy állítják
össze, hogy a 67-esek többségben legyenek.
Wekerle és Kossuth igyekeztek az ellen-
téteteket elsimitani, ami csak úgy sikerült,
hogy Esterházy herceg helyett egy tel-
jesen szintelen, a pártoktól távol álló fő-
rendiházi tagot, Zichy Tivadar grófot je-
lölték az elnökségre, alelnökül pedig Ba-
rabás Bélát, aki a legradikálisabb függet-
lenségi nézeteket vallotta és vallja.

Barabást jelölésével végre-valahára
megtiszteltetésben is akarták részesíteni
a válság alatt és megoldásánál tanusított
odaadó és fáradságos munkásságáért. A
delegáció alelnöki tiszte a magyar parla-
ment elnöki állása után a legdiszesebb
annál is inkább, mert régi gyakorlat sze-
rint a következő évben a volt alelnökkel
töltik be az elnöki méltóságot.

IRODALOM ES MUVESZET.

A színház műsora:

Vasárnap: Délután: A csikós, népszínmű. Este: A
mádi zsidó, bohózat.
Hétfő: Hadak útja, színmű. (Zóna előadása.)
Kedd: Az igaz, bohózat.
Szerda: Gül-Baba, operett.

A mádi zsidó.

— Bemutató előadás. —

Már egy hét óta jár a közönség a Maros-
parti szellős hombarba, a színház tulajdonképeni
megnyitása azonban ma történt meg. Valószí-
nűleg ezt akarta jelenteni A mádi zsidó premi-
érje. Guthi Soma, a szerző, életképnek nevezte
el ezt a minden tekintetben nyári jellegű ujdonságot. De már a műfaj meghatározása is té-
vés, mert hát képnek nagyon is kép A mádi
zsidó, élet azonban igazán alig van benne.

Ami vékonyka mesét beleszorított a szerző,
annak elmondására sok egy mondat. Zavaros,
széteső semmiség, amelyben a mádi polgártárs
nagyon ismert meséjét sem szerencsésen hasz-
náltá föl a szerző. Viszont annál jobban sike-

A szereplők általában igyekezettel játsza-
tak. A fő női szerep Zalay Margit (Évike) ke-
ben volt, aki bájosan és illuziókeltően játsz-
egy szerelmes falusi leányt. Úgyesen és
közvetlenséggel előadott énekszámait nagy
széssel fogadta a közönség, amely csak
minden jelenését megtapsolta.

Borbély minden kihozhatót „kihozott”
címszerepből. Szathmáry, Faludyné Vilma
Faludy igen ügyesen táncoltak, Ladiszlav
dig feltűnést keltett angol előadott éneki
mával. A legikerültebb képet Zsigmond
követte el, aki a legmesszebbmenő trikót
rázolta a négy évszakot. Rendkívül kedves
bájosan táncoltak a kis Benkék, a színház
legapróbb tehetségei.

* Gapon a színpadon. Az orosz munká-
radalom egykori vezére, Gapon lelkes,
utóbb árulása miatt saját munkástársai
gezték, mint Párisból jelentik, ott legköze-
mint egy szenzációs dráma hőse fog a szí-
don megjelenni. A francia főváros egyik ki-
színháza ugyanis nagyhangú plakátokon
deti, hogy egy szindarabot fog legköze-
adni, amely Gapon címmel az or-
forradalmár életét és halálát tárg-
fölvonásban és négy képben. A szí-
zói Fabrice Delphi és France
már több szenzációhajászó darab-
riál színpadok számára.

Hegyi Aranka.

Budapest, június
Aranka ma éjjel 12 óra
kor meghalt.

A magyar színeszetnek nagy gyász-
Hegyi Aranka, aki a legjobb a legszerény
és legkedvesebb volt ama hármass csillag-
zött, akik valamikor a régi magyar oper-
neményes korát beragyogták, — fél esz-
kinos betegség és csaknem két hétig tartó
kinosabb haldoklás után ma éjjel 12 óra
perckor a budapesti városmajorban levő sz-
tóriumban befejezte szenvedéseit.

Szegény Hegyi Aranka, mikor lefelé jött
koritnical szálló lépcsőházából, ahol elcsat-
a lábát majdnem eltörte, gondolt-e arra,
élete most már alkonyulófényben van, — hogy
szomorú száműzetésben kell élnie a színpadtól,
amelyen ragyogó sikerei közepette annyi taps-
vihar köszöntötte? Póstyánban, ahol azért járt,
hogy baját kikurálja, szívbajt kapott, és ekkor
asztmás fájdalmak is kezdtek gyötörni. Hét hó-
nap óta volt ágyban fekvő beteg.

A Kerepesi-ut 21-ik számú házban, az Urá-
nia-színház épületében feküdt, a legtöbbszőr
tudatlanul, — szerényen idegélve abból a 18
forint fizetésből, amit a Népszínház kegye jut-
tatott neki. Hogy mégse legyen teljesen elzárva
a világtól, amelynek fénye, rózsái, láza és taps-
vihara ifjú korában annyi édes percet szerzett
neki, egyik jóbarátja telefont vezetett be a
lakásába. A szegény Hegyi Arankának minden-
kitől elfeledtve, az utóbbi időben már csak a
telefon szerezhethetett szórakozást.

Május vége felé, alig zárta le csókos ajká-
val a kisebbik lánya, a tizenhétéves színpad-
kas Irénke édesanyjának ajkát, mikor
utazott val...

— Egy urleány érettségije. A nagy
főgimnázium ezidei érettségijének egyik
kassége, hogy a vizsgát állottak között
őkelő leánytársaságnak eg

ziuma már nem első esetben adja leányöven dék kezébe az érettségi bizonyítványt.

— Egy diák tragédiája. Szászvárosról táviratozzák: Szűcs László, a Kun-kollégium negyedik osztályának tanulója a sétatéren ma agyonlőtte magát. A kis diák évek előtt vigyázatlanságból agyonlőtte nővérét és azóta folyton öngyilkossági gondolatokkal foglalkozott.

— Pályázók segédtségi állásra. A Szecsep-kovszky Teofilnak rendőrhadnagygyá választása folytán megüresedett rendőrségdtségi állásra hirdetett pályázat határideje ma járt le. Az állásra Propper Géza, Vermes Béla és Török Lajos végzett joghallgatók, továbbá Babits Ferenc és Pelkovits Mihos Béla rendőrségi írnokok pályáztak. Károlyi Gyula gróf főispán valószínűleg már a jövő héten kinevezi az új segédtséget.

— Eljegyzés. Weiss Sándor jónévű törekvő fiatal kereskedő eljegyezte özv. Löwenstein Mórné, néhai Löwenstein Mór újszentannai rabbi helyettes és anyakönyvvezető leányát, Leonórárt Aradon.

— A hírlapírás köréből. A Budapesti Napló vezetésében ismét változás állott be. A lap eddigi felelős szerkesztője: Kabos Ede a lap fő-szerkesztője lett és a felelős szerkesztői tisztelet Béró Lajos, az eddigi helyettes szerkesztő vette át.

— Szentannai tanulók kirándulása. Az újszentannai áll. polgári iskola 27 tanulója Szabó Béla igazgató, Eszlós Mihály és Hencz Mátyás tanárok vezetésével június 2-ától 6-áig tanulmányi kirándulásra volt. Két napot töltöttek Budapestben. Innen Siofokra s onnan hajón Balatonfűrédre mentek. Az öt napig tartó tanulságos utazásról tegnap tértek vissza.

— Amerika köszönete. Mint fővárosi tudósítónk sürgönyzi, Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter a következő közleményt teszi közzé: Az Észak Amerikai Egyesült Államok elnöke Bécsben székelő nagykövete útján a következő jegyzéket intézte a magyar kormányhoz: „Kormányom utasítására és az Egyesült Államok kongresszusának határozata értelmében van szerencsém nagyméltóságodnak és nagyméltóságod kegyes közvetítésével Magyarország kormányának az Egyesült Államok nevében az Egyesült Államok kormányának és népének hálás elismerését kifejezni a st.-luisi állításban való sikeres közreműködésért és a szíves részvételért.

— Egy főorvos szerencsétlensége. Mármaroszigetről táviratozzák: Szilágyi István dr.-t, a mármaroszigeti kórház főorvosát, a técei körület volt képviselőjét, ma az állatvásártéren egy felbőszült bika feldőlte. Szilágyi májuszódást szenvedett és egyik lábujja megrepedt.

— Elnökségválasztás az izr. hitközségben. Csütörtökön, június 14-én tartja meg az aradi izr. hitközség az elnöki és alelnöki tisztségekre, valamint husz előjárásági tagságra a választást. A tisztujrás előreláthatóan allig fog nagyobb hullámokat verni. Az elnöki tisztségre az egyedüli jelölt Nemess Zsigmond dr., aki Deutsch Bernát lemondása óta, mint helyettes elnök eddig is vezette a hitközség ügyeit. Az alelnöki állás jelöltje Ottenberg Tivadar, a kivel szemben a választók egy része, különösen az ortodoxok Kohn S. N.-t óhajtanák újra az alelnökségbe juttatni. Ez a kísérlet azonban Ottenberg szépszerűségén bizonyára hajótörést fog szenvedni. Az első jelölt értekezlet vasárnap délelőtti tartják meg s arra a következő meghívót teszik közzé:

Az aradi izraelita hitközség elnöksége és képviselőtestületének egyrészre június 14-én választás alá kerül. A hitközség választmányának egy lakhatóságos része a hú-

mindazon választó polgártársainkat, kik ezen jelölést támogatják, hogy az ezen ügyben vasárnap délelőtti 1/2 órákor a hitközségi ülés-teremben megtartandó jelölt értekezletre megjelenjen szíveskedjenek. Arad, június 10-én. Leopold Zsigmond, Dr. Mandl Vilmos, Weiss Márk.

— Kereskedők nyári munkaszünete. Az aradi üzletek nyári teljes vasárnapi munkaszünete érdekében, mint az előző években, az idén is megindult a mozgalom, a mely csak részben járt eredményre. A női divatárú-kereskedők között az egyezmény létrejött s az vasárnap, június 10-én életbe is lép, míg a rövid, férfi divat, diszmi, játék- és kisebb kézmű árukereskedők között újra akadnak, a kiknek elzárkózása miatt nem sikerült a nyári teljes vasárnapi munkaszünetet megteremteni. Ezekhez maga az Aradi Kereskedők Köre intézett felhívást és körözöttett közöttük aláírási ívet. Az ívet a következő kereskedők írták alá: Brunner Béla, Buchsbaum és társa, Baria Jenő, Cipészek termelő szövetkezte, Fischer Simon, Guttmann és Berger, Hegedűs Gyula, Kutányi J., Kuttin Gyula, Kiliényi C. és társa, Maresch Gyula, Münz I., Porter I., Radó Sándor, Szilassy Aladár, Turul cipőraktár, Weinberger János, Zimmermann és Eisele. Négy, a szakmához tartozó kereskedő az aláírást megtagadta s miután az egyezmény az összes érdekelt kereskedők aláírásához volt kötve, a nyári teljes vasárnapi munkaszünet e szakmákban az idén se valósult meg. Az Aradi Kereskedők Köre, hír szerint felhívást fog a közönséghez intézni, hogy a nyári vasárnapokon egyáltalán ne vásároljon, hanem szükségleteit vagy előbb, vagy azután szerezzze be. Ha — a mi részben ugyanis bekövetkezett — a közönség a nyári vasárnapok alatt egészen elszokik a vásárlástól, akkor talán könnyebben lehet megteremteni a meg egyezést, a mely a kereskedők és alkalmazottaik egyedüli csekély nyári üdülését lehetővé teszi.

— A finnek bankettje. A csütörtökön Aradra érkező finn dalárda tiszteletére Aradváros a hangverseny után a Központi Szállóban bankettet rendez, amelyre egy teríték árát öt koronában állapították meg. A bankettre előjegyzéseket Kádás Kálmán főjegyző fogad el.

— A papírgyár illata. Ez a kellemetlen ügy még mindig napirenden van. Mint ismeretes, a kereskedelemügyi miniszter legutóbb az ipar-felügyelőség útján felhívta az aradi szalmaanyag-gyár igazgatóját, hogy a büzös kigőzöléseket valami új rendszerű készülékkel szüntesse meg. Erre a célra a legalkalmasabbnak mutatkozott a Schacht és Endelein-féle eljárás, amely külföldön általánosan használatos. A kísérletek ezzel a szerrel be is vártak, a mennyiben a káros kigőzöléseket részben megszüntették. De minthogy a szer az előállított gyártmányt purítja és így az áru minőségét rontja, a szalmaanyaggyár most egy angol találmányu szerrel kísérletezik, amely állítólag jobban be fog válni. Csak minél előbb!

— Állatorvosi doktorátus. A hivatalos lap mai száma Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter egy rendeletét közli, melyet a király ez év május 28-án hagyott jóvá. A rendelet az állatorvosi doktorátus megszerzéséről szól s tartalmazza az erre vonatkozó szabályzatot. A szabályzat szerint a magyar királyi állatorvosi főiskola főruházattal azzal a joggal, hogy olyan, legalább egy éve okleveles állatorvosokat, akik az állatorvosi tudományok valamely szakában kiváló képzettséget tanúsítottak és behíve-

nyok valamely szakába vágó önálló vizsgálat alapján megírt értekezés alapján és az állatorvosi doktori szigorlat sikeres letévése által nyelhető el.

— Új szer a tuberkulózis gyógyítására. Londonból jelentik, hogy az ottani kórházakban tuberkulózis és lupus gyógyítására opsonint tett kísérletek az e célra kiküldött bizottság jelentése szerint rendkívül értékes és reményteljes eredményre vezetnek. A jelentés kifejti, hogy legjobban sikerült azt az ellenállási képességet, amelylyel valamilyen egyén tuberkulózis-bacillussal szemben rendelkezik vérelemzési úton megmérni. Emellett azt konstatálták, hogy egyes betegek, akik lupusban szenvednek, a Finsen féle fényvel való beható kezelés ellenére is, több száz ülés után sem mutatnak javulást. Ezek a betegek ugyanolyan csekély ellenállási képességgel bírnak tuberkulózis-bacillussal szemben — amely valószínűleg a tuberkulózist és a lupust előidézi — hogy alig gyógyulnak ki a bajból, májból inficiáltaknak látszanak. Ha azonban a sonint tartalmazó szérum jut a vérükbe, gyógyulásuk hamarosan lehetővé válik.

— Herkulesfürdőről írják nekünk, hogy ott Klein Eberhard fürdőorvos szív- és idegesség esetében évek óta előnyösen használt physicalis gyógy-módokat (aeroelectro-mechanotherapy) megkezdte.

— Toálettek a madridi esküvőn. A szigorú ságáról közmondásos spanyol etikett a mostani spanyol királyi nászünnepélyek alkalmából is kifejezőre jutott. A divatnak nem igen hódoltak. Így például a kivágott ruhát teljesen mellőzték, valamint rövid ujjak viselése is tiltva volt. Az ujjak hossza meg volt állapítva. A fején jórészt csipkekendőt viseltek. Az angol hölgyek csipkekendőket ékszerrel díszítették. A spanyol nők fehér csipkemantillákba, a legelőkelőbbek nemzeti fejdíszbe burkolták pazarul ékesített hajlataikat. A régi időkben használatban már himnuszok és orientális brokátok teljesen nyoztak.

— Helyreigazítás. A minap megjelent közleményünkkel szemben, amelyben az ellen, hogy a bázilipari csekélyvel járó utazók osztrák gyűjtemek megrendeléseket, Prágai dapesti kereskedő annak megmondott, hogy az ő utazója kizárólag Magyarországon készült cikkekre gyűjti megrendeléseket, amint hogy a bemutatott minták is mind bázilipari előállított fehérneműek voltak.

— Megszökött szerelemes pár. Egy ismeretes temesvári iparos: M. M. Józsefvárosi 35 éves asztalosmester, akinek pár év előtt halt felesége, heves szerelemre lobbant egy jóvárosi vendéglős feltűnően szép leánya Ch. E. iránt. Meg is kérte a leány kezét, de a szülők — bár a leány viszonzta az udvarlója érzelmeit — kiköszörözték azzal, hogy a leány nagyon fiatal hozzája képest. Hiába erőltették a kérést és a leány, hogy ő a kőkülönbség dacára is teljesen megértik egymást, a szülők hajthatatlanok maradtak. A konok szülőket a szerelemesek erre úgy tromfolták le, hogy megszöktek. A kötszökött szülők mindenféle keresték gyermeküket, de hiába. Végre tegnap értesült az apa, hogy a megszököttek Szegeden vannak és semmi kedvük sincs hazamenni. Most az apa Szegedre utazott — Canossát járni a szökövények előtt.

— A csendőrszerelme. Balassagyarmatról táviratozzák: Antal József csendőrszervező magával szolgálati fegyverével agyonlőtte magát. Öngyilkosságának oka: szerelmi bánat.

— A Kikeriki. A Kikeriki bécsi vicelap. Piszkozódó, izléstelen, magyarfelo és buta. Magyarellenes förmérvényelést valamelyik régi kormány kitiltotta Magyarországból és a hivatalos intézkedés következtében távoztak.

önálló tudom.
ezni, az állatorvosi
medicin

Uj! Uj! Szenzáció! A világ és a jelenkor „ezüst tisztító szere” csakis egyedül Wein-Ferenc jó hírű és népszerű ékszerészünké. Az ezüstöt nem loptatja, minden nedves öltöztetés, kezelése mesésen egyszerű. Lehet az tárgy bármilyen fekete, elegendő egyszerűen a vízbe, a szappannal átöröszölni, hogy pár pillanat múlva egészen ujja varázsoltassék. Az eredmény bármilyen. Egy doboz ára 1 korona. — Tessék megvenni. 1581

Csak jó árú kapható Hegedűs Gyula kefe, illatszerek és fodrászati cikkek kereskedésében. Andrássy tér 15. Valódi francia és angol illatszerek, hőlapporok, körömápolási szerek, manicure szerek, francia különlegességek és mindennemű kiegészítő nagy választékban. 212

Szolid és divatos selyem és bársony szövetek gyermekeknek, vagy bicusoknak, úgy ünnepi ruhák szükségleténél figyelembe ajánljuk lapunk hirdetésében Schweitzer & Co. Luzern (Schweiz) vállalat selyem szövet export cég hirdetését.

Bolhák, svábok, poloskák legbiztosabb pusztájára Vojtek és Weisznel Aradon. 112

TÖRVÉNYKEZÉS.

Becsületsértés. Marjanovits György aradi írnok a múlt hónapban egy összeszólalkozástól kifolyólag becsületsértő kifejezésekkel és L. aradi hivatalnokot. Az utóbbi pert nyitott Marjanovits ellen, amelynek tárgyalása volt Váry Albert dr. albiró előtt. A bíróságnak találta Marjanovitsot és 100 korona büntetésre ítélte. Érdekes, hogy Marjanovits több mint ötvenszer állott már becsületsértésért a bíróság előtt, de mindössze csak egy esetben ítélték el.

Esküdtörvényszéki tárgyalás. Kába Tódor és Baba Juon ágrisi földmivelők a korcsmában összeszólalkoztak Baba Juon és Baba Tódor földmivelőkkel. Később valamennyien eltávoztak a korcsmából és az utcán folytatták a vitát. A vita hevében a két Kába nekiment Juonnak és bottal úgy vágta fejbe, hogy az óra múlva meghalt. Ma ítélték a két vádlott felett az aradi esküdtörvényszék, amely ünnepesen mondta ki. A veredéket Juon egy évi és négy havi, Kába egy évi és négy havi fogházra ítélte. Az ítélet nemiségi panaszt jelentett be.

VÁROS ÉS MEGYE.

Aradváros közgyűlése.

— A tárgysorozat. —

16. Polgármester előterjesztése az esküdtörvényszéki törvény értelmében megalkotandó özszeírő bizottság és bizalmi férfiak megválasztása iránt. — 17. U. az előterjesztése Zachariás Géza alszámvevő kérvénye tárgyában három havi szabadságidő engedélyezése iránt. — 18. U. az előterjesztése a Gaj külvárosban alkalmazott éjjeli őrknek megszüntetése s helyükbe másodosztályú rendőri állások szervezése iránt. — 19. Green Nándor tb. fő kapitány kérvénye szabadságidő engedélyezése iránt. — 20. A tanács jelentése a szalmaanyag gyárnál a tűzveszély párák hatásának csökkentése vegett alkalmat Schacht és Endeslein szabadalmát képező módszer alkalmazásának eredményéről. — 21. A tanács jelentése a téllszínház szuffitta-világításának villamos világitásra való átalakítása tárgyában. — 22. Az aradi ízr. hitközség és az aradi Chevra Kadisának kérvénye a temető terület kibővítésének engedélyezése iránt. — 23. A tanács jelentése a villamos központi telep megváltása tárgyában. — 24. Szendrői Mihály színigazgató kérvénye a színház bérletének Marhády Miklósról való átruházása és a bérletnek 3 évre való meghosszabbítása iránt. — 25. A tanács jelentése Oravecz Miklóssal a város részére szükséges tűzifa szállítási névze kötött szerződés jóváhagyása tárgyában. — 26. Institoris

Kálmán polgármester kérvénye hat havi szabadságidő iránt. — 27. A polgármester előterjesztése az utadélap terhére július hó 1 én teljesítendő fizetésnek a szennyvízcsatorna alaptól leendő előlegezése iránt. — 22. A tanács javaslata néh. Perlaky Lőrinc családának 3 havi napidíjainak temetési járuléka címén való utalványozása iránt. — 29. Korom Györgynek fizetési felemelés iránti kérelme. — 30. Kurinszki József fogyasztási adóhivatali szolgáknak évi 80 korona fizetési pótlékának utalványozása iránti kérelme. — 31. A tanács jelentése a város ház külső és belső festési munkáknak elvállalása iránt tartott árlejtés eredményéről. — 32. A tanács jelentése Gáspár János és Kis Mihályval a Birtó-dűlőben 5268—1100 hold föld bérlete iránt kötött szerződés jóváhagyása tárgyában. — 33. Tóth Mihály kérvénye a közlegelőben 3. számú 5 hold föld bérletének meghosszabbítása iránt. — 34. A tanács jelentése a folyó évi április hóban elő és leírt aliami adók után elő és leírandó községi adó tárgyában. — 35. A tanács jelentése az Aradváros által segélyezett magán felsőbb leányiskola átalakítása tárgyában.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, június 9

Amerika 1 magasabb. Kínálata és vételkedv jó. Elkelt 35,000 métermázsza buza 5 fillérrel olcsóbb áron. Az árak 50 kilónként számítva:

Déli tőzsde.

Buza októberre	7.90—7.91
Rozs októberre	6.52—6.53
Zab októberre	6.59—6.60
Tengeri júliusra	6.45—6.46
Uj tengeri 1907-re	5.62—5.63
Áprilisi buza 1907-re	8.15—8.16

Zárás 5 órakor.

Buza októberre	7.83—7.84
Rozs októberre	6.46—6.47
Zab októberre	6.59—6.60
Tengeri júliusra	6.38—6.39
Uj tengeri 1907-re	5.60—5.61
Áprilisi buza 1907-re	8.09—8.10

Irányzat lanya.

Zárás 5 órakor.

Osztrák hitelrészvény	672.—
Magyar hitelrészvény	813.50
Leszámlatolóbank részvény	512.25
Rima-Murányi vasmű részvény	577.50
Osztrák-magyar államvasúti részvény	687.—
Közuti vasút	584.—
Városi villamos vasút részvény	321.—
Erzsébet szanatórium sorsjegy pénzben	9.75
Erzsébet szanatórium sorsjegy árúban	10.75

IDEGENEK ARADON.

— Június 9 —

Központi szálloda. Metal Gyula birtokos Butyin. — Pekarek Rezső utazó Bécs. — Dr. Heger Ferenc ügyvéd Temesvár. — Müller Gyula főmérnök Budapest. — Palka József üvegfestő Budapest. — Hergl Gyula utazó Kriegera. — Lonovits Gyula birtokos Makó. — Handel József gyáros Reimscheid. — Braun Mór utazó Budapest. — Färber Adolf utazó Bécs. — Berényi Zoltán mérnök Budapest. — Neill Jakab utazó Budapest. — Berkönyi Zoltán birtokos Veszény.

Fehér Kereszt szálloda. Demeter Sándor utazó Budapest. — Kovács Ignác utazó Budapest. — Wottitzer Ignác utazó Budapest. — Kunhly Ferenc utazó Bécs. — Kolisch Emil utazó Budapest. — Serban D. kereskedő Körösbánya. — Hanyi Pál birtokos Budapest. — Brück Ignác utazó Budapest. — Szekelius Károly utazó N. Szeben. — Bachrach M. kereskedő Temesvár. — Kosch Arnold utazó Bécs. — Mayer Béla és neje. — Blumenfeld Jakab utazó Budapest. — Bajlos Bertalan táncosnár Budapest. — Reisz Mór utazó Budapest. — Weisz Izidor utazó Budapest. — Gárdonyi N. utazó Budapest.

Vass szálloda. Miksch Henrik Bécs. — Gmeiner Emil Brassó. — Eftimie Contescu Brassó. — Philip Árpád Berzova. — Klein Samu Bécs. — Teltsch Izidor Budapest. — Gerold Jakab Nagybecskerek.

Nádor szálloda. Egri Mártoné kereskedő Madarizest. — Cziger Gyula malomtulajdonos Acáva. — Braun Bernát utazó Makó. — Holcer Ferenc Verestorony. — Roth Arnold kereskedő Nadas. — Tripán János földbirtokos Agris. — Popovics János plébános Szentandrásh. — Vain Elemér utazó Topolya. — Moga Vazul lelkész Sarkadkeresztúr.

Nyári színház.

Vasárnap, 1906. évi június hó 10 én.

Délután 3 $\frac{1}{2}$ órakor, fél helyárral.

A csikós.

Eredeti népszínmű 3 szakaszban. Irta: Szigligeti Ede.

SZEMÉLYEK:

Karvasiné Bácsné.	Kiss Bálint	Palóczi Pál.
Ormodi Asztolt Faludi K.	Rózsai, leánya	Zalai Margit.
Ormodi Bence Delli Lajos.	Andris, bojtár	Hunyadi J.
Szárnyai Várnai Jenő.	Marton, csikós	Szathmári A.
Torkos, jegyző Kulcsár L.	Georges, inas	Borbély S.
Vámos, rektor Szabó László.	Labdacsné	Benkőné P.

Kezdeté délután 3 és fél órakor.

Este 8 órakor, rendes helyárral.

A mádi zsidó.

Életkép 3 felvonásban dalokkal és táncsal. Irta: Guthi Soma. Zenéjét szerző: Barna Izsó.

SZEMÉLYEK:

Suhajda Imre, fia	Kulcsár L. Faludi K.	Ügynök	Delli Lajos.
A mádi zsidó	Borbély S.	Üreg gazda	Várnai Jenő.
Évike, leánya	Zalai Margit.	Négy évszak	Zsigmond J.
Kubacsek Szathmári A.	Baritonista	Ladislai J.	
Sóvágó Hunyadi J.	A mama	Benkőné P.	
Ügyvédbojtár Beregi S.	Bankár	Marházi M.	
	Arató	Révész H.	

Kezdeté este 8 órakor.

Vasúti közlekedés.

— Érvényes 1906. évi június hó 10-től. —

ARADRÓL INDUL

Budapest felé:

Nagyváradra reggel	5:09
Gyorsvonat reggel	8:18
Személyvonat d. e.	11:25
Gyorsvonat délután	4:16
Személysz. tv. d. u.	4:51
Személyvonat este	9:30

Erdély felé:

Személyvonat reggel	6:35
Gyorsvonat délután	12:22
Soborsing délután	2:30
Személyvonat d. u.	4:02
Gyorsvonat este	7:04
Radnára délelőtt	10:15
Radnára délután	5:51
Piskire este	10.—

Temesvár felé:

Személyvonat reggel	6:15
Személyvonat d. u.	12:17
Vegyesvonat délután	5.—

ARADRA ÉRKEZIK

Budapest felől:

Személyvonat reggel	6:05
Személysz. tv. reggel	9:10
Gyorsvonat délután	12:12
Személyvonat d. u.	3:29
Gyorsvonat este	6:54
Szv. Szolnokról este	9.—

Erdély felől:

Radnáról reggel	7:48
Gyorsvonat reggel	8:08
Személyvonat d. e.	10:50
Radnáról délután	2:29
Gyorsvonat délután	4:01
Személyvonat este	8:50
Radnáról este	6:25
Piskiről reggel	4:45

Temes felől:

Vegyesvonat d. e.	10:40
Személyvonat d. u.	3:42
Személyvonat éjjel	10:59

— Érvényes 1906. évi június hó 10-től. —

ARADRÓL INDUL

Szeged felé:

Szegedre gym. r.	6:25
Szegedre szv. reg.	7:15
Szegedre hm. de.	9:30
Szegedre hm. de.	11:10
Szegedre gym. du.	12:18
Szegedre hm. du.	1:40
Battonyára hm. du.	2:52
Szegedre vv. du.	4:11
Mezőhegyesre hm. e.	6:14

Brád felé:

Csermőre hm. reg.	4:40
Brádra gym. reggel	6:20
Brádra szv. reggel	6:35
Gurahonra hm. de.	8:37
Pankotára hm. de.	10:57
Brádra vegyv. du.	12:27
Borosjenőre hm. du.	1:52
Gurahonra hm. du.	4:06
Brádra gym. du.	4:56
Borosjenőre hm. este	6:59

Kétegyháza felé:

Kétegyháza hm. r.	6:06
Kétegyháza hm. du.	5:45

ARADRA ÉRKEZIK

Szeged felől:

Mezőhegyesről hm. r.	5:53
Szegedről vv. reggel	8:12
Szegedről hm. de.	11:04
Mezőhegyesről hm. du.	3:34
Szegedről gym. du.	3:52
Battonyáról hm. du.	4:50
Battonyáról hm. este	5:56
Szegedről szv. este	7:48
Szegedről gym. este	9:04

Brád felől:

Csermőről hm. reg.	7:23
Brádról gym. de.	8:03
Brádról vegyv. de.	10:44
Borosjenőről hm. de.	12.—
Brádról hm. délután	1:47
Pankotáról hm. du.	3:18
Brádról gym. du.	3:57
Brádról hm. délután	5:33
Borosjenőről hm. este	7:43
Brádról szv. este	8:52

Kétegyháza felől:

Kétegyházáról hm. de.	8:33
Kétegyházáról hm. e.	9:13

...tott árban árusítunk.

Leichner és Fleischer

Selyem a divat.

Kérjen mintát tavaszi és nyári újdonságainkból ruhákra és blousokra:

Kabutai, Pompadour, Chiné, Rayé, Voile

Schantung, Szentgallei himzés, Mousseline 120 cm. széles, 1.20 kor. méterenként fekete, fehér, egy vagy több színű.

Csakis eredetiszolid selyemszöveteket szállítunk magánosoknak, elvámolva és bérmentve. 3772

Schweizer & Co, Luzern 0. 52. Schweiz.

Selyemkelme kivétel. — Klr. udv. száll.

CSARNOK.

A fedélzeten.

Irta: Dahl Jónás.

Fiatal ügyvéd koromban történt egy őszi napon, amikor a kivándorlóhajó fedélzetén Christianssandba utaztam, ahol több elintézni való ügyem volt. A hajón nagy örömmre P. nagykereskedő barátommal találkoztam, a ki ugyancsón a hajón utazott, ugyancsak Christianssand városába. Reggel akadunk egymásra, s óta közben a nyirkos fedélzeten.

Egyéb teendő híján azzal mulattunk, hogy a kivándorló ábrázatát tanulmányoztuk. Mert aki a kivándorlóhajón Christianssandba utazik, az úgy érzi magát, mint aki a hajóhidról nézi a bucsuzó utasokat: inkább kisérőnek, mint a hajó utasának.

A kivándorlók a fedélzetre özőniöttek, ki bujtak odukból s piébedényeket tartottak kezükben. Az edényekbe mérték ki a hajószakácsok kávéporciójukat.

Sokan nevettek, fecsegték és reménységgel voltak eltelve; mások bánatosan üldögéltek, zokogtak, vagy a láthatárt vizsgálgaták fájdalmas tekintettel. Voltak olyanok is, akiket már sok megpróbáltatás ért; ezek épen olyan lelkinyugalommal szürcsölték reggelijüket, mint ha otthon ülnének meleg családi tűzhelyük körül. A parasztlányokat a megpróbáltatáson kívül először viselte meg a tenger haragja is és sok deii legény, aki falujának ski-bajnoka volt, most görcsösen kapaszkodott a kötélcsomókba és gyámoltalanul támoiygott a deszkapadlón.

Ekkor egy tengerésztiszt lépett ki kabinjából és papírsapot tartva kezében, valamennyi kivándorlót a fedélzetre hívatta. Lajstromozta az utasok nevét, hogy mielőtt Christianssandba érkeznek, pontos listát adhasson át a hajóparancsnokságnak és a rendőrségnek. A hajóparancsnokságot ugyanis gyakran táviratilag kérték fel, hogy gyanus személyeket tartóztasson le, s azért volt szükség az utasok pontos személyleírására és személyazonosságuk megállapítására.

A tiszt épen mellettünk foglalt helyet, a kivándorlók pedig sűrű rajként nyüzsögtek körülötte. Önkénytelenül is megfigyeltük, hogy mi csoda érzélem tükröződik a kivándorlók arcán, amikor az inspekción tiszt nevüket kiáltotta.

Minden rendben ment, míg egyszer csak Niels Péter Gran nevét olvasta fel a listából a tengerészhadnagy.

Halk „jelen” volt a felelet. A tiszt azonban nem látta a nevén szólított kivándorló arcát s ezért most már harsányabb hangon kiáltá:

— Niels Péter Gran!

A kivándorló elrejtőzött a tömegben.

— Ide nézz! — kiáltá a hadnagy durván.

— Nem folytathatom a felolvasást, míg jól meg nem néztem valamennyiőtöket.

Ekkor egy törődött, görnyedt öreg ember lépett ki a tömegből.

Szegény fejét alaposan megtépzázhatta a sors haragja. Meglátszott nemes vonásain, szá-

padt, finom arcán, hogy valaha jobb sora volt. Fekete kabátja és kalapja kopottasan fénylett, s aggasztóan zöldes színt játszott.

— On tehát Niels Péter Gran! — szölt a tiszt elgondolkodva és alaposan szemügyre vette a gyanus idegent, mert hátba le kell majd tartóztatnia partraszállása előtt;

— Niels Péter Gran! — mondá hirtelen barátom. — Hisz az lehetetlen!

— On ismeri tán?

— Városunkban élt egy Niels Péter Gran nevű dúsgazdag konzul. S ez a kopott ember csakugyan hasonlít hozzá. Különbben hallottam is, hogy rosszul ment a sora, nagyon rosszul... A következő pillanatban a tömegbe furakodott és eltűnt a szemem elől.

Ugyanekkor Gran sem volt már a fedélzeten s barátom sokáig kereshette, vagy nyilván sok beszélni valója volt vele, mert csak egy óra múlva láttam viszont. Meghatottan üdvözölt s egy százkoronás bankjegyet kért kölcsön, mert nem vitt fölösleges pénzt az utra.

Pénzt adtam neki, mire sietve távozott.

Türelemtellenül vártam, mert kíváncsi voltam a Gran konzul történetére. Barátom nemsokára visszatért.

— Ugy bizony barátom, nem tévedtem: csakugyan Gran konzul volt. Istenem, be szomorú dolog. Teljesen tönkre ment, de bűn nem terheli lelkét. Szégyenérzetből bujkált a fedélzeten, megismert és előttem szégyelte magát.

— De hiszen öreg ember, lehetetlen, hogy fiatal korából ismeri? — kérdeztem.

— Epen ez a csodálatos. Gazdag, tekintélyes ember volt, én pedig szegény fiú s korunknál fogva sem lehetünk jó barátok, de ifjúkori emlékem fűz hozzá, egy jelentéktelen, de kedves és mélyen megható incidens kapcsán. Ezt az eseményt sohasem felejtettem el s a gyermek lelkében megfogant hála most termék meg szép gyümölcsét.

— Nos? — kérdém biztatón.

— Nem bánom, elmondom önnek, úgy, a mint az öreg Grant emlékeztettem rá, amikor arra kértem, hogy fogadja el a vörös bankjegyet hálaam parányi jeleül. Nem azért mondom, hogy kérkedjem vele, hiszen tudom, hogy e bankjeggyel nem róhatom le köszönetemet, se tartozásomat. Négy shillingről van szó, amit tőle kaptam valaha s e négy shilling annyi boldogságot árasztott akkoriban szomorú kis szobánkban, hogy e percek boldogságáról soha soha nem feledkezhetem meg.

— Halljuk barátom! Mondd el szaporán.

— Nagyon egyszerű történet, — szabadkozott a nagykereskedő — s másokat tán nem is érdekel annyira...

! Szüleimet akkoriban súlyos csapás érte. Ifjúságom nagyon-nagyon szomorú volt. Anyám betegeskedett, apám pedig alig tudta megkeze- resni kenyerünket; küzdött szegény, hogy csödbe ne kerüljünk. Egyszer családi ékszerünket s szüleim arany és ezüst nászajándékait elvittem az aranyműveshez, mert nem volt kenyér a háznál s potom áron tul akartunk adni csekély értéktárgyainkon, melyekhez annyi kedves emlékünknél fűződött. Testvérkéim arany fülbevalóit is elvittem, szóval mindent... Nem maradt otthon egy fitying sem.

Amde ez a pár garasuk is elfogyott s rettenetes nyomorral küzdöttünk. Ismerőseink és barátaink kerültek bennünket, legalább nekünk úgy rémlett, mert ily helyzetben betegesen érzékenyek vagyunk.

(Vége következik.)

NAPIREND.

Junius 10. Vasárnap. Róm. kath. naptár: Szentháromság vasárnap. — Protestáns naptár: Szentháromság vasárnap. — Görög-keleti naptár (május 28.): Mindszent. — A nap két 4 óra 4 perckor, nyugszik 7 óra 54 perckor.

Időjelzés. A központ meteorológiai-intézetnek Aradra küldött táviratát szerint, a mai napra a következő időjárás várható: Melegebb, keleten, délen sok helyütt csapadék, zivatarok.

Junius 10. Az aradi hivatalszolgák betegsegélyző és temetkezési egyület választmányi ülése délután 3 órakor. — Az aradi turista-egyesület kirándulása Mária-Radnára

és a solymosi várba. — A tornaegyesület kirándulása a kladoval völgybe.

Junius 13. Városi közgyűlés délután 4 órakor.

Junius 17. A kereskedelmi alkalmazottak segélycsoporthoz alakuló közgyűlése délelőtt 11 órakor (Szabadság tér 7.)

Junius 24. A csanádmezei gazdasági-egyesület nagygyűlése délelőtt 10 órakor Nagylakon (Városház.) — Az alföldi első gazdasági vasut részvénytársaság közgyűlése délelőtt 9 1/2 órakor (Aradi és csanádi egyesült vasutak.)

Junius 28. Az aradi turista-egyesület kirándulása az Aldunára.

Junius 29. Tenyészállatkiállítás Erdőhegyen.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Junius 9. —

Magyar előrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felül súlyban 116—118 fillérig; Öreg közép páronként 300—400 kilogrammon súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felül súlyban 124—126 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogramm alig terjedő súlyban 126—128 fillérig; fiatal könnyű páronként 250 kilogramm alig terjedő súlyban 128—129 fillérig.

Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogrammon felül súlyban — fillérig; közép páronként 240—260 kilogramm alig terjedő súlyban — fillérig; könnyű páronként 240 kilogramm alig terjedő súlyban — fillérig.

Sertéslelésám: Junius 4. napján volt készlet 57,297 darab, junius 5. napján főlhajtatott 2604 darab, junius 5. napján elszállított 765 darab, junius 6. napján maradt készlet 59,136 darab.

A hízott sertéslelésát irányszata: Csöndes.

NYILTÉR.*

A 8%-OS

magyar jelzáloghitelbank

záloglevél-sorsjegyek

conversióját

a hivatalos prospektus alapján, a mai naptól kezdve, folyó hó 22 ig, darabonként

57 k o r o n

ráfizetéssel

teljesen költség- és jutalékmen-
eszközölm.

Arad, 1906. június 9.

Wallfisch Arm

1560

bank- és váltóüzlete Arad

Városi és megyei telefon-szám 129. A

**BELATIN
PEZSGÓ**

Főraktár Aradon: Fejér Gyula

Értesítés.

TÓTH ENDRE

(ezelőtt Kass)

vendéglője

ma d. e. 10—1 óra

Zellner Sándor új karmester ur vel

a 33. gyalogezred zenekara

hangversenyez.

NIGA JÁNOS

műépítész irodája

ARAD, JÓZSEF FŐHERCEG-UT 1. SZ.

(a városházzal szemben.)

Elfogad a magas építés körébe tartozó és mindennemű

irodai munkálatot,

um tervek, tervezetek, költségjegyzékek elkészítését, művezetés, elszámolás, felülvizsgálat végzését.

Építészeti és mérnöki ügyekben felv-
tással szolgál.

Vázlatterveket

diimentesen küld.

Limbbeck János és fia

első magy. kir. szab. érokoporsó-gyára és temetésrendező
intézetéből.

Arad, színház-épület. Városi és megyei telefon: 93.

Keresztury Kálmán, mint férj, Vargay Gyula és neje szül. Markas Anna, mint szülei, Gelsy Péter és neje szül. Keresztury Irma Keresztury Gyula és neje szül. Nádasy Erzsébet, Najmányi Imre és neje szül. Keresztury Kamilla, mint testvér, sógornók és sógorok, Gelsy Mariska, Vilma, Margit, László, Béla, Najmányi László, Margit Imre, Erzsébet, Gizella, mint unokahug és öccsei, úgy számos más rokon és jóbarát nevében is fájdalomtelt tudatja a forrón szeretett s felejtethetetlen drága jó hitves, illetőleg leány, testvér, sógornő, nagynéne és rokon

Keresztury Kálmánné,

szül. Kossányi Mariskának,

vő évi június hó 8-án, d. u. 4 órakor, ének 35 ik és boldog házasságuk 4 ik ben, rövid szenvedés után történt bietre szenderült.

A drága halott hült telemei folyó hó én, d. u. 4 órakor fognak Kápolna- ca 1. számú házban róm. kath. szer- rtás szerint bezeneltetni és a felső metőben lévő sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent mise dozat a boldogult lelki üdvéért június 5 12-én, d. e. 8 órakor fog a főt. Mino- ta-alyák-templomában az egek Urának bemutatni.

Áldás lengjen a korán elhunyt hamvai felett!

Arad, 1906. június 8.

Iyilatkozat.

írott a t. közönséget, ipa-
lkozókat és kollégákat
llettel értesitem, hogy Szőke
műépítész-vállalkozó cég-
ptem s annak egyedüli
osa **Biró Ernő építész.**
1906. június 9-én.

Szőke Imre,
okl. műépítő.

Jelzálog-hitelbank sorsjegyek.

Felhívás.

Ar Jelzálog-hiteibank 30% nyeresemény-
vevő már a legközelebbi napokban beavál-
ta kerülnek; felhívjuk tehát az érdekelte-
et, hogy a biró. ukban levő 30% jelzálog-
jegyeket beváltás, illetve körülbelül 57 ko-
a befizetés mellett, kamat nélküli új sorsje-
kre való kicserélésére vágott niolebb hozzána
küldeni sziveskedjenek

A beváltás határideje f. évi június hó 9-től
1906. június 23-ig terjedő időtartamra tett megat-
aváltás elmulasztása által nagy vesz-
nyed a sorsjegytulajdosos, mivel
határidőn túl minden kamatozás meg-
sorsjegyéért csak 200 korona kész-
ty csekély értékkel bíró nyeresemény-
vissza.

AZ új sorsjegyekre való kicserélését eredeti
átelek mellett, teljesen díj és jutalmak menté-
a eszközöljük, vagy a régi sorsjegyeket —
rmészetesen a beváltásra megszabott határ-
dön belül — napi árfolyamon készpénzért is
avesszük.

Bővebb felvilágosítással szivesen szolgálunk.
1906. június hó 5.

ARADI IPAR- és NÉPBANK

pénzügyi intézet

Fehér Kereszt-azákada épület.

— Telefon-szám 100. —

A fürdőző nyaraló

közönség szives figyelmébe ajánlom
80,000 kötetes

kölcsönkönyvtáramat,
melybe következő

ujdonságok érkeztek!

Ouida: Ariadne, Corelli: A sátn keservei,
Manda: Világ folyása, Magnay W: Zorka gróf,
Szomaházy: A méltóságos asszony, Eötvös
K.: Nagyokról és kicsinyekről, Harc a nemzeti
hadseregért, Jokay nemzetség, Szilágyi és Káldy,
Várady: Édes otthon, Szemere: A mi minden-
nél erősebb, Kafka: A gondolkodók, Cher-
bullez: A pillangó, Pemberton: A szépség
doktora, Falk Zs.: Mindennapi történetek,
Griffiths: A 99-es számú szoba, Szabó B:
Borus napok, Don Juan: Emlékiratai, Pon-
gyolák lovagjai, Lux Terka: Leányok, Tö-
rör: A tévedés hatottja, Tolnai: A báróné
ténssasszony, Glyn E: Evangelina, Szöllősi
Zs.: A híres Bodolay, Maupassant: Mont-
Oriol, Szikra: Enyém, Herczeg: Lélekkrabálás.

Németben: Adams: Bekenntnisse einer frau,
Domina Mea: Wanda Erhard: Zwischen Havel u.
Spree, Deleda Gracia: Elias Portolu, Gersdorff:
Stolze Herzen, Dürch Kampf zur Krone, Bret
Harte: Auf der alten Fährte, Männer Treue, Von
einer Toten: Tagebuch einer andern Verlorenen,
— Peard: Mademoiselle, Ouida-Farmor, Benson:
Dodo, Busse: Die Referendarin, Schnitzler: Der
Ruf des Lebens, Sims George: Die Junge Frau
Kandel, Auernheimer: Die Verliebten, Höcker:
Don Juans Frau, Geyerstam: Buch vom
Brüderchen, Strauss: Freund Hein, Werder:
Im Burgfrieden, Stenkievicz: Auf dem Felde der
Ehre, Mirbeau: Sebastian Roch, Wilde O.: Dorian
Grays Bildnis, Sophus: Aebelö, továbbá számos
francia és angol ujdonság.

Kölcsön díj havi 1 kor. 20 fill., vagy köte-
tenként fizetve 8 fillér.

Vidéki bérlők

is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek!

Zenekölcsöntári díj havi 1 kor. 40 fill., vagy
füzetenként 14 fillér.

Legújabbak: Hellmesberger: Die drei Engel,
Heidelberg: Kurucvilág, Moret: Moonlicht,
Kondor: Tulipán csárdás, Beleznay: Kéklő ég,
Struss O: H. 's Brautfahrt, Marthon: Madár
Matyi, Zerkovitz: Berger Zsiga, Kató, Szivem
szép Katája, Kun L: Helyre asszony, Ascher:
Koldusgróf, Jacobi: A legvitázabb huszár, Lohár:
Die lustige Witwe, Verő: Lányka, Huszka: Gül-
Baba, Fejér: Kútteleki hercegnő, stb.

Confetti és lampionok
nagy választékban.

Elsőrendű minőségű, magyar gyártmányú

vizsgalapok

100-anként 1 koronáért!

Vizsgai jutalomkönyvek

nagy választéka.

Egész könyvtárak vétele, könyvtárak
berendezése és kiegészítése.

KERPEL IZSÓ,

könyv-, zenemű és papír-
kereskedése Aradon.

Telefon 385. sz.

MATTONI ERZSÉBET SÓSFÜRDŐJE

Gyógyhely: Budapest, (Budán.)

Fürdőidény: április 22-től október 15-ig.

Kiváló gyógyhatással bír

női bajokban és altesti bántalmakban.

Rendelő orvos a gyógyhelyen. Egészséges fekvés.

Jutányos lakások. Jó vendéglő.

Villamos-vasúti összeköttetés a fővárossal. 3910

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYÁNAK

hivatalos rovata.

A kör helyeszközlő-osztályának helyisége

SZABADSÁGTÉR 7. I. EMELET.

Hivatalos órák:

Dél előtt 9—1 óráig, vasárnap és ünnepnap d. u. 4—5
óráig. — Tagok úgy a vidékről, mint helybeliek, na-
ponta fölvetetnek.

Telefon 294. sz.

Telefon 294. sz.

Az állásközvetítés teljesen ingyenes. A kör tagjai előnyben
részesülnek. Levélbeli felvilágosítást csak válaszbélyeg
küldése mellett ad a helyeszközlő-osztály.

Kimutatás: 1906. június 10-én.

ÜRESEDÉSBEN LÉVO ÁLLÁSOK:

Az üvegáru szakmában jártas segéd azonnali belé-
pésre keresetik.

Utazásra is alkalmas, mérlegképes könyvelő keres-
tetik; a liszt szakmában jártas előnyben részesül.
Aradi cipőüzlet részére segédet.

Vidéki fűszer és vegyeskereskedés részére a ma-
gyar, német és román nyelvben jártas első segéd ke-
restetik.

Helybelli nagykereskedés részére a magyar és né-
met nyelvben jártas gép- és gyorsíró-kísasszonyt.

Vidéki fűszerüzlet részére a tót nyelvet bíró szak-
képzett segédet.

Aradi játék rövid- és férfi divat üzlet részére két

segédet.

Vidéki fűszer és rőfös áru üzletek részére a szerb

nyelvben jártas segédeket.

Több vidéki rőfös és v. yeszüzlet részére a német

és román nyelvet értő segédet.

Vidéki rőfös-üzlet részére idősebb, a német nyelv-
ben jártas segédet.

Vidéki fűszer és osemegye üzlet részére fiatal ügyes

segédet.

Vidéki vaskereskedések részére több ügyes segé-
deket.

Vidéki bőrkereskedés részére segédet.

ALLÁST KERESOK:

Utazói vagy raktárnoki állást keres óvadékok
nyújtható egyén.

Irodai teendőkhöz jártas kisasszony szerény felté-
telek mellett állást keres.

A fűszer és rőfös-áru szakban minden igényeknek
megfelelő segédek.

Mérlegképes könyvelő, magyar-német levelező fél
napi könyvelési órát keres betöltésre.

Vidékire a tót nyelvben jártas, rőfös és rövidáru
szakmabeli segéd.

Vidéki fűszer és vegyesáru üzlet részére románul
tudó segédet.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE

HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA.

Klein Sándor,
titkár.

Keppich Zsigmond,
elnök.

Bortóknak a bor keveréséhez!

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
SAVANYUVIZ

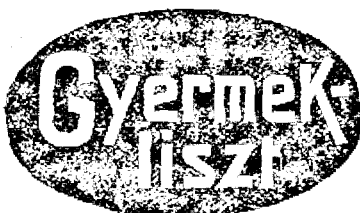
A dugó építés
közvetlenül
a bor savanyítását,
hisz kollektív módon
nem teszi a bort.



A gyermekek kiválóan fejlődnek vele és nem szenvednek emésztési zavarban.

Kitűnően bevált hányás, bélhurut, hasmenés stb. esetén.

A bel- és külföldön sok ezer orvos ajánlja.

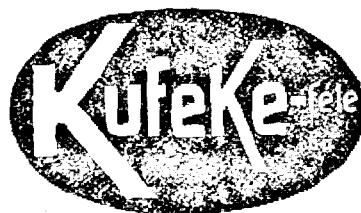


Legjobb táplálék egészséges és gyomorhajos gyermekeknek.

Kapcsoló gyógyszerárakban és drogeriákban.

Diet. tápláló szerek gyára KUFFEKE R.

Wien I. és Pergedori - Hamburg.



Merő öröm

a háztartásban a **CERES-étel-zsir** használata. Minden étel, mit vele készítünk, kitűnően ízlik és könnyen emészthető. Azonkívül nagy megtakarítással is jár a háztartásban a Ceres étel-zsir használata.

Schicht György, „Ceres“ tápszerművek osztálya. Aussig E./m.

Feltűnő újdonság!

DELICE Minden hirdetés felesleges, a donanyzo egyszer veszi és többé mást nem szívhát.

legjobb valódi francia

SZIVARKAPAPIR ES SZIVARKAHÜVELY.

Nagymennyiségű maculatura jutányos áron eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

CSÉPLÉSI ÉS GAZDASÁGI GÉZÉLOKRA

legjobban bevált

BENZIN MOTOROK.

Ipari és malom-hajtásra legolcsóbb üzemű szivó-gázmotorok.

Legelőnyösebben kaphatók

BECK és GERGELY

motor- és gépgyárban Budapest, V. Váci-ut 12. 3838



286 - 1906. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke az alább felsorolt utcák csatornázási, kövezési és aszfaltozási, nemkülömben a külvárosi utcák megkavicsolási munkálatainak elvégzésére iránt folyó évi június hó 11-én d. e. 10 óráig árlejtést tart.

1. A Vécsey-utcának és az ujonnan épült convictus előtti utcának aszfalttal való burkolása és az azzal kapcsolatos csatornázási és kövezési munkálatok, valamint a Bt. Simonyi, a Csorin Áron-utcák és a Wesselyéni utca egy részének aszfalttal való burkolása 72451 korona 05 fillér.

2. A Vécsey utcai Schone csatornának meghosszabbítása 1180 korona.

3. A Fa-utca feltöltése, csatornázása és a mérlegbázak körüli terület kikövezése 5189 korona 90 fillér.

4. A külvárosi utak megkavicsolása 8042 korona.

Bánatpénzül leteleendő a tási ár 10%-a készpénzben elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen csak írásbeli ajánlatokkal lehet részt venni.

Az írásbeli ajánlatok lezárta az I. és II. ár-csoportra külön, fenti záros idő letele előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bányapénz mellékelve van, s ha a ajánlatot tevő kijelenti, hogy árlejtési feltételeket ismeri és fogadja, s ha az ajánlat a fenti munkacsoportokra külön-külön írtatik meg.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejt megelőzőleg is megtekinthetők.

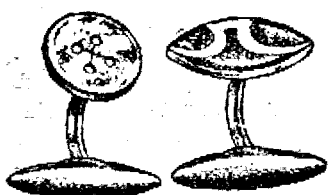
Arad sz. kir. város gazdasági széke 1906. évi május 21-én tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Angel, s. k. aljegyző.



Alapított 1860.



Legdivatosabb

Kézeltő-gombok

pompás választék párja

Kor. 1.-.

Nyáriidényre színes rövid alsónadrágok darabja K. 1.50, 2 és 2.80.



MÜNZEL

uri divat üzlete

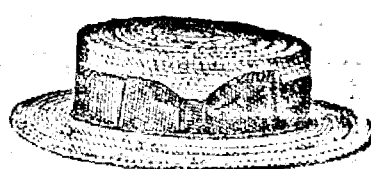
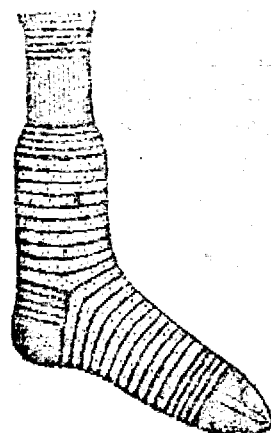
A R A D.

Legelőnyösebb kötésű nyári **harisnyák.**

3 pár barna vagy szürke szín Kor. 1.44

3 pár divat csikos 1.80

3 pár selyem utáztat 2.-



Szalma és Panama

kalapok

legdivatosabb formákban remek választékban kaphatók

Kalap-újdonságaim megtekinthetők minden vásárlási kötelezettség nélkül.

Benoid-gáz a legolcsóbb villágítás

kastélyok villák, aradalmak, szanatóriumok, kórházak, hotellek, vendéglők, gyárak, laboratóriumok, állomások, kaszárnyák templomok, iskolák, községek és kis városok részére

50 normálgyertyafényű láng óránként csak 1-6 fillérbe kerül!

Nem acetylen! Robbanás veszélye kizárva! Legegyszerűbb kezelés! Bel- és külföldi elismerő nyilatkozatok. Bel- és külföldi szabadalmak. Számon kitüntetés. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást ad:

Magyar Benoid-gáz Részvénytársaság

ARAD, Pécska-ut 13/14.

Telefonszám: 561.

Költségvetés ingyen, minden kötelezettség nélkül.

Telefonszám: 561.

VESZÉK

urasságoktól használt nyári és téli férfiruhákat, utazóbundákat, háló-, ebédlő- és más butorokat a legmagasabb áron vesznek és eladnak. Kívánatra vagy levélbeli meghívásra házhoz is megyek.

Menczer Márton

A R A D,

848

Arpád-tér 5. sz. (Izraelita templom-épület.)

1808—1906. sz.

Világos község előjáról

Arlejtési hirdetmény.

Alulírott előjáróság ezennel közhirrre teszi, hogy Aradvár-megye törvényhatóságának 201—206. számú határozatával engedélyezett tenyész apaállat-istálló felépítésének árlejtés útján való biztosítására 1906. évi június hó 26-án délelőtt 9 órakor szóbeli versenytárgyalás tartatik.

Bánatpénzül az árlejtés megkezdését megelőzőleg 517 kor. 24 fillér készpénzben avagy megfelelő értékpapirokban az eljáróság kezeihez leteendő.

A munkálat terve, költségvetése és az egyéb feltételek a joghatási jegyzői iroda helyiségében a hivatalos órák alatt tekinthetők.

Világos, 1906. évi június hó 8-án.

1586

Véger Vendel,

jegyző.

Grek Döme,

bíró.

1906. szám.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Az aradi kir. jószágigazgatóság pályázatot hirdet a Csádvármegyében fekvő Végegyháza községben egy 2 tantermes iskola felépítési munkáinak végrehajtására.

A szó- és zárt írásbeli versenytárgyalás Végegyházán a székházánál 1906. évi június hó 30-ik napján délelőtt 10 óráig megtartatik.

Kikiáltási ár 10090 kor. 28 fillér, melynek 5% bánatpénzül leteendő.

Írásbeli ajánlatnál ajánlattevő tartozik az ajánlott összeg 5% ával terhelt, vagy a megfelelő letéti nyugtával ellátott, lepecsételt bélyegjegyes s a kellő felirással ellátott írásbeli zárt ajánlatát benyújtani. Az ajánlatnak tartalmaznia kell ajánlat azon nyilatkozatát is, hogy az árlejtési és szerződési feltételeket ismeri, magát azoknak aláveti. Az ajánlatban az ajánlott összeg számokkal és betűkkel világosan kiírandó.

Az ajánlatok legkésőbb a szóbeli árverés megkezdése előtt adandók be. Az írásbeli ajánlatok a jószágigazgatósághoz, vagy pécska kincstári ispánsághoz magához is benyújthatók, de csakis a versenytárgyalás előtti negyedik nap déli 12 órájáig. Elkésett, valamint utóajánlatok és táviratok figyelembe nem vétetnek.

A részletes költségvetés és feltételek a pécska kincstári ispánságnál a hivatalos órák alatt betekintheők.

A versenytárgyalás eredménye felett a jószágigazgatóság dönteni.

Aradon, 1906. évi június hó 7-én.

1585

Magyar kir. Államjóságigazgatóság.

(Utánnymás nem díjaztatik.)

782—1906. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-czikk 102. § a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy az aradi kir. járásbírósa 1906. V. 1186/8. számú végzése által Dr. Pozsgay Lajos aradi lakos végrehajtató javára, Braun János aradi lakos ellen 221 kor. 52 fillér házbér tőke és járulékal erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 793 koronára becsült butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladottnak.

Mely árverésnek a helyszínén, vagyis Aradon, József főherceg ut 8. sz. a. leendő eszközölésére 1906. évi június hó 12. napjának d. u. 4 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjelöléssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. § a értelmében a leg többet ígérőnek becsárón alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-czikk 108. § ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Arad, 1906. évi május hó 28. napján.

Györffy Arnold,

1589

bíróági végrehajtó.

Kerestetik

egy 2—3 szobás lakás, fürdőszobával, esetleg kis magános ház, lehetőleg a főtér közelében. Ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására adni, hogy egy

ári és női műcipészeti műhelyt

nyitottam, ahol elvállalok minden e szakmába vágó munkákat a legdisztabb kivitelben hibás lábakra is. Ügyvénem elvállalok mindeféle javításokat.

Levelező-lappal való megkeresésre a házhoz azonnal elmegyek. 1924

Kiváló tisztelettel

Bodor Béla

ári és női műcipészeti

József főherceg-ut 18. szám.

Nagy Sándor vendéglője,

Toldy Club helyisége,

A R A D, Kápolna-utca 8. szám.

volt Lámzer-féle vendéglő.

Ajánlja a legjobb kitűnő hegyi borokat, ugyszintén izléses ételket pontos és gyors kiszolgálás mellett.

Számos látogatást kór tisztelettel

Nagy Sándor

vendéglős.

997

Csődtömegeladási hirdetmény.

Alulírott csődtömegeladónak az aradi kir. törvényszék, mint csődbírósnak 9842/1905. cs. szám alatti végzése folytán ezennel közhirrre teszem, hogy vb. Weinberger Ferencz, szőlős csigereii közadós csődtömegéhez tartozó, Szőlős-Csigereien felvett csődtételek 1—120 és 128—132 tételei alatt 1989 K. 60 f. beszerzési árban és 1225 K. 20 f. becsértékben felvett anyag, fűszer, rőfős és rövidárak, továbbá a leltár 133—140 tételei alatt 122 K. beszerzési árban és 58 K. becsértékben felvett üzleti berendezési tárgyak, végül a leltár 141—145. tételei alatt 1142 K. beszerzési árban és 418 K. becsértékben felvett egy Kühne féle teljesen felszerelt 4 lőeresű járgányos cséplőgarnitúra, tisztító rosta, mérleg és hordók ajánlati árverésen eladottnak.

Felhívom ennelfogva a venni szándékozók, hogy a fent kitűntetett becsértéknek megfelelő 10%-nyi bánatpénzzel ellátott ajánlataikat, akár az árukra vagy üzleti felszerelésre vagy a gazdasági gépekre külön, akár az összes ingókra együttesen írásban f. évi június hó 20. napjának d. e. 12 órájáig nálam adják be.

Az eladásra hirdetett ingók Szőlős-Csigereien f. hó 17. 19. és 20-ikán vételi szándékból d. e. 9—11 óráig megtekinthetők.

Vevő köteles a vételárát és a vételári összeg után III. fokú bélyegilletéket az eladásnak csődbírósi jóváhagyása után 24 óra alatt kezeimhez készpénzben lefizetni: köteles továbbá az összes megvett ingósági tárgyakat a csődbírósi jóváhagyás után 3 nap alatt átvenni és elszállítani.

A választmány a beérkezett ajánlatok tárgyában folyó évi június hó 20. napjának délután 3 órakor Aradon Dr. Mittler Izidor ügyvédi irodájában tartandó ülésén fog határozni, fenntartva magának a jogot a beérkezett ajánlatok közül bármelyiket elfogadni, valamennyit visszautasítani, az árverést azonnal szóbelileg folytatni, esetleg pedig az ingókat más módon értékesíteni.

Ha a vevő a fenti árverési tételeknek eleget nem tenne és különösen, ha a vevő a kikötött határidőben a vételárát kifizetni vagy az árukat átvenni és elszállítani elmulasztaná, úgy a bánatpénznek elvesztésén felül a megvett ingósági tárgyak a vevő kárára és veszélyére fognak értékesíteni.

A tömegeladónak nem vállal szavatosságot az eladásra hirdetett áruk minősége, mennyisége és ugyanazonosságáért.

Arad, 1906. évi június hó 5-én.

Dr. Deutsch Izsó

ügyvéd, mint vb. Weinberger Ferencz tömegeladónak. Arad, Herman-palota.

Felvilágosításokat teljesen ingyen ad a
kiadóhivatal:
József főherceg-ut 22. szám
— Telefon szám: 151. —

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudakozásandó kérések a hirdetés alatt levő címekre vonatkoznak.

Az apró hirdetések előre fizetendőek.

Hirdetések felvételnek a
kiadóhivatalban:
József főherceg-ut 22. szám.
— Telefon szám: 151. —

Minden rovatban minden sor egy soros betűtípusának ára 4 fillér, vastagabb betűtípus 5 fillér. — Cselekedet kereső vagy családnevet ajánló apró hirdetés 20 sorig 50 fillér, minden további sor 4 fillér. — Hirdetési levelezőlapok 30-40 fillért és 1 koronáért kaphatók lapnak elárulási helyein.

A K i n e k

ismerettség híján

háztartásra, sevelőre, szobafestőre, könyvelőre, segédre, ispánra, gazdatisztára, kocsisra, vadászra, kardosra,	kulcsárnőre, gazdasszonyra, szakácsnőre, szobafestőre, házi- vagy irodasszolgára, pénzbeszedőre, házmesterre, stb.-re van szükség.
--	---

A K i

hárbetűtípus híján

háztartási, házi- vadász- kardos- kocsis- lovat,	halásznőre, telket, kocsit, lovat,
---	---

A K i

ismerettség híján vagy bérbevétele szél-
jából keresi;

A K i

eladni híján

bútor, szőnyeg, bőr, gyümölcsöt, gabonát,	üzletet, műhelyt, lakást stb.; vagy
---	--

A K i

amely állást betölteni kíván: legbizto-
sabb és ezélt, ha az

„ARADI KOZLÓNY”

és hirdetés-
rovatai használja.

Heiman János

mészáros és hentes, Forray-utca
gróf Nádasdy-palota. Ajánlja na-
ponta a legjobb minőségben ki-
mért friss húsokat. Pontos kiszol-
gálás. — Becses pártfogást kér,
Heiman János. 451

Hölgyeim!

Üzletemet a Deák Ferenc-utca
30-dik szám alól, ugyanez utcában
a másik oldalon a 2-ik szám alá
Vaass-szálloda mellett levő házba
helyeztem. Kérném a n. é. hölgy-
közönség bizalmát továbbra is.
Nálam készülnek divatos fűzők,
mell-tartók, has-szorítók, egyenes
tartók. Vidékiek kérjenek mérték
vételi utasítást. Tisztelettel Pilcz
Irma, Arad. 733

Rákóczy-utca 13. sz. ház

gyümölcsös kerttel és mintegy 600
□-öl területű telekkel szabad kéz-
ből eladó. Közelebbi feltételek Dr.
Szende Tivadar ügyvédi irodájában
(Szabadság-tér 12. szám) tudha-
tók meg. 1587

Eladó ruhaüzlet.

32.000 lakosú alföldi városban
megyeszékhely, főgimnázium, 24
éve fenálló kész férfiruha- és női
konfekció-üzlet férfiszabó-műhely-
lyel, nagy megrendelő körrel, tu-
lajdonos elköltözése miatt előnyös
feltételek mellett eladó. — Cím a
kiadóhivatalban. 1517

Deák Ferenc-utca 39.

alatt egy üzlethelyiség azonnal ki-
adó. Bővebbet: Petőfi-u. 1., II. 31.
1513

Egy modern

4 szobás utcái ur lakás, fürdő-
szobával és mellékhelyiségekkel
Kötvös-u. 1. sz. alatti házban kiadó.
Tudakozódhatni: a Rozsnyay-gyógy-
tárban. 1516

Megvételre kerestetik

egy jó karban levő magányos ház
Aradon kerttel lehetőleg a főér-
hez közeli utcákban 4 nagyobb
szoba, konyha, kamra és egyéb
mellékhelyiségekkel. Cím a ki-
adóhivatalban. 1558

Egy francia női byczikli,

keveset használt, elutazás végett
minden elfogadható áron eladó.
Cím a kiadóhivatalban. 1562

Kápolna-utca 8b szám sarok

külön álló szép lakás földszint,
mely tisztí lakásnak kiválóan al-
kalmas, 4 parkettirozott és 1 cse-
lédszoba, üvegezett folyosóval, vil-
lanyvilágítás, vízvezetékkel, istálló
6 lóra, kocsiszin stb., ugyanott egy
nagy berendezett borpincze azonnal
kiadó. Bővebbet a háztulajdonosnál,
Lipót-utca 14. szám. 1565

Bolthelyiség

a város legélénkebb helyén a Sza-
badság szoborral szemben lévő Do-
mány-házban augusztus hó 1-ére
kiadó. Bővebbet Domány József
irodájában, Szabadság-tér 16. sz.
Egy szép 3 szobás lakás azonnal
kiadó. Bővebbet ugyanott. 1566

Soborsinban

új, modernül épült ház nyaralónak
alkalmas, azonnal kiadó. Bővebbet
őzv. Glac Dszónénél Soborsin. 1583

Házvezetőnőül

középkorú nő kerestetik, étecsébb
uri emberhez. Cím: Lakatos An-
tal, Buttyán. 1579

Polgárit végzett,

szolid, komoly árva urleány (né-
metül beszél), nevelőnő, elárulítól,
házvezetői állást keres. Cím: „Dol-
gos”; a kiadóhivatalba. 1600

Házitanítónak

ajánkozik zsidó családhoz szün-
időre, esetleg egész évre, „Magán-
tanuló.” Szíves megkeresések a ki-
adóhivatalba kéreknek. 1598

Dr. Wolfner Pál

a Socializmus története füzve 2 kor-
köttve 3 kor. **INGUSZ I.**
és FIA könyvkereskedésében
Telefon 517 235

Felső kereskedelmi iskolát

jó sikerrel végzett ker. gyakorlott
levelező jó referenciákkal, 1500
kor. kezdő fizetéssel alkalmazást
nyer. — Bővebbet a kiadóhivatal-
ban. 1354

Előnyös ház vétel.

Elköltözés miatt egy Arad leg-
szebb helyén fekvő jól jövedel-
mező ház kerttel minden elfogad-
ható áron eladó. Cím a kiadó-
hivatalban. 1584

Veszek könyvtárat,

egy-egy könyvet és hangjegyeket
legmagasabb áron. Kerpel Izso
könyv-, papir- és zeneműkereske-
dése, könyv- és zenemű kölcsön-
tára, Aradon. 264

Jég

kapható havi bérletben naponta
házhoz szállítva Petőfi-u. 7/a. Te-
lefon 199. szám. 1123

Fényképezési g.p

13×18 és egy elsőrendű objectív
(Aristotigmat 16×21) olcsón el-
adó. Megtekinthető Szepessy János
papirkereskedésében Arad, Erzsé-
bet-utca 13. 1580

Gavallér ur

lehetőleg molett, de mindenesetre
csinos, művelt, szerény barátnőt
keres. Lyveleket „Állandó, discret
barát” jellegre a kiadóba kérek
találkozás megjelölésével. 1576

Szalonnát, zsirt

és minden hentes árut. A legjutá-
nyosabb napi áron ajánl: Garai
Károly Aradon, Boczkó-utca 2. sz.
1514

Eladó.

1 új Singer varrógép 28 frt,
1 csinos kis Wertheim Cassa
Orczy-utca 19. Bldhauer Lajos. 1601

Piski telepen

egy jótorgalmu

temetkezési intézet

és saját ház]

szabad kézből azonnal eladó.

Bardóczi Odön, vendéglős

Halász utca 41. sz. 299

Ötvenezer darab

különféle színes férfi és
női nap és esernyő 1 frt
10 któl kezdve eladatnak
Hegedüs Arminnál, Sza-
badság-tér 17., a 13 vér-
tanu szoborral szemben.
1356

Egy ügyes

segéd,

aki a rőföshöz is ért,

azonnal alkalmazást nyer.

Ajánlatok igényekkel együtt

Weisz Mórhoz Székudvar

küldendők. 1595

Ott egy tanoncz is felvétetik.

422—574—1906. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó
az 1881. évi LX. t.-cikk 102. §-a
értelmében ezennel közhírré teszi,
hogy az aradi kir. járásbíróság
1905. V. 2786—1113/6 számú vég-
zése által Dr. Tamasdán Livius,
Holáider Ig. és Fia, Donáth Si-
mon végrehajtató javára, Kretz
György és neje ellen 167 kor. 84
fill., 46 kor. és 111 kor. 30 fillér
tőke és járulékal erejéig elrendel
kielégítési végrehajtás alkalmával
bíróilag le- és felülfoglalt és 869
koronára becsült ágy, ruhaneműek
butorokból álló ingóságok nyilvá-
nos árverés útján eladatnak.

Ezen árverés Grill Károly 88
kor. 80 fill., Rosenblüh H. és Tsa
110 kor. 12 fill., Holtzer József 63
kor., Aradmegyei takarékpénztár
210 kor., Viktoria 270 kor., vb.
Berger Izidor csődtömege 46 kor.
89 fill. Szekoslán Péter és társa
394 kor. 66 fill. tőkék s jár. tevő
követeléseik erejéig is meg fog tar-
tatni.

Mely árverésnek a helyszínén,
vagyis Arad, Kiskarika utca 12.
sz. a leendő eszközlésére 1906. évi
június hó 11-ik napjának délután 4
órja határidőül kitűzetik és ah-
hoz a venni szándékozók ezen
nololy megjegyzéssel hivatnak meg,
hogy az érintett ingóságok ezen ár-
verésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107.
§-a értelmében a legtöbbet ígéro-
nek becsáron alul is eladatni fognak.
Az elárverezendő ingóságok vé-
telára az 1881. évi LX. t.-cikk 108.
§-ában megállapított feltételek sze-
rint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1906. évi máju-
s hó 22. napján.

Török Dónes,
bir. végrehajtó.

SCHEER EDE

BETON-ÉPÍTÉSI ÉS ASZFALT-IPAR VÁLLALATA

ARAD, Szabadság-tér 10. szám.

Vállalkozik: granitto terazzo, beton- és aszfalt burkolatok, csatornázások, vasbeton-födémek, víztartányok, gépalapzatok, átereszek, tűzbiztos vasvázás beton építkezések, nedves lakások szárazzá tételére, cement- és műkő munkálatok elkészítésére.

Czement és mosaiklap, cementcső, járda burkolati lap, gipsztábla.

Czement eladás kicsinyben és nagyban.

Könyvkötészetünkben
egy ügyes fiu
tanulónak
felvétetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban

Tavaszi és nyári láány 1906. évre

VALÓDI

BRÜNNI SZÖVETEK

Egy szelvény ára 3.10 mtr. hosszú teljes férfilányra elegendő (kabát, nadrág és mellény) csak

K 7.-, 8.-, 10.-, 12.-, 14.- jobb K 16.- 18.- finom K 21.- legfinomabb valódi gyapjúból.

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K 20.-, valamint felöltő szövetek, turista-loden, selyem-kamarn stb. gyári árban az ellismert szállá posztógyári raktár által

SIEGEL-IMHOF, BRUNN

Árták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállá-ásért felelősséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök háruinak, hogy szövetek fenti szögnél közvetlen gyári piacon rendelheti. 3711

Aradi ipar- és népbank.

Ekszer-zálogosztály.

Arverési hirdetmény.

1906. évi június hó 12-én d. e. 9 órakor az Aradi Ipar- és Népbank zálogosztályában a következő számú és 1906. évi március hó végéig lejárt **ékszer-, arany- és ezüst-tárgyak** alapszabályunk 46. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett fognak elárvereztetni, u. m.:

7053 7829 8019 8028 8154 8371 8418 8510 8564 8654 8703 8903
9129 9288 9521 9546 9717 10018 10065 10101 10215 10321 10356 10401
10414 10511 10546 10644 10646 10804 11085 11094 11099 11253 11548
11654 11693 11735 11819 11820 11866 11869 11883 11978 12038 12051
12082 12184 12282 12503 12512 12535 12615 12692 12806 12923 13020
13162 13166 13183 13279 13319 13429 13528 13601 13602 13603 14047
14063 14111 14112 14127 14149 14165 14301 14388 14457 14539 14604
14618 14655 14848 14898 14922 14946 14954 15014 15027 15065 15066
15108 15128 15163 15199 15382 15512 15532 15730 15863 15900 15906
16031 16152 16214 16241 16294 16303 16342 16432 16437 16464 16469
16549 16590 16633 16651 16668 16688 16719 16874 16897 17068 17086
17212 17234 17242-17282 17300 17341 17392 17396 17442 17451 17466
17473 17550 17551 17654 17693 17711 17821 17918 18081 18164 18166
18232 18260 18276 18277 18328 18329 18333 18342 18354 18373 18384
18388 18395 18397 18440 18537 18577 18600 18690 18701 18852 18864
18956 18982 19164 19186 19211 19311 19318 19395 19486 19511 19588
19647 19695 19714 19733 19743 19744 19808 19832 19834 19839 19840
19879 19888 19908 19913 19923 19953 19970 19975 19985 3 20 24 33
41 49 73 77 81 83 85 119 1 1 146 148 192 194 201 202 207 220 242
253 283 292 297 312 1791 és 2220, mely arveréshez a venni szándé-
kozók ezennel tisztelettel meghívattak.

Arad, 1906. évi május hó 20. án.

1383

Az igazgatóság.

Ne csak olvassa

hanem tegyen kísérletet a régen bevált orvosi

Steckenpferd Liliom-tejszappannal

Bergmann és Tarsa cég gyármánya
Drezda és Elba melletti Teschenben. Az-
előtt Bergmann-féle Liliom-tejszappan (a
ket törpe védjeggyel) amely mentesíti az
arcot a nyári pattanásoktól és gyönyörű
fehér és finom színt ad az arcnak.

Darabonként 30 fillérért kaphatók a
következő gyógyszertárakban:

Hajós Árpád.
Rozsnya, Mátyás. 1062
Földes Kelemen és
Vojtek és Weisz droguériájában.

Eladó szőlő!

Pankotán

3 hold

hegyi szőlő

kolnával, teljes pince és szü-
retelő eszközökkel felszerelve

eladó.

Cím: Klein Miksa Arad,
Szent-István-utca 5. szám. 1587

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni,
hogy az **Andrássy-tér 20. szám alatt létezett**

divatáruházamat

Andrássy-tér 16. sz. alá

Szabó Albert ur házába [volt Gebhart-féle házba]

helyeztem át.

Divatáruházamat teljesen új árukkal szereltem fel és azokat a
legjutányosabb áron hozom forgalomba.

Olcsó árak és nagy választék!

Nyári mosó újdonságokban u. m.: színes zephírek a legre-
mekesebb mintákban. Delen, battist és mosó voilok

Angol vásznak ruhára minden színben.

1344

Ujdonság: Fehér és ecru vászon blousokban.

Különlegességek: Blous és jouponokban.

SINGER SÁNDOR divatáruháza

Arad, Andrássy-tér 16.

A Nádor-szállodával szemben.